

**POGODA**  
Szansa opadów śniegu. Najwyższa temperatura około 35 F (1,8 C), najniższa 28 F (-2,2 C).  
W czwartek możliwosc opadów śniegu lub deszczu. Najwyższa temperatura 38 F (3,3 C).  
Wschód słońca o godz. 7:01, zachód o godz. 4:20 po poł.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj środa, 4 grudnia — Barbary i Krystiana.  
Jutro czwartek, 5 grudnia — Saby i Krzypiny.  
Pojutrze piątek, 6 grudnia — Mikołaja, Jaremi i Emila.

No. 234 Rok (Vol.) LXXVIII

CHICAGO, IL, Środa, 4 Grudnia (December 4), 1985

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# SENAT ZATWIERDZIŁ POMOC DLA FCS

## Sprzeciw Państw Układu NATO

### Piłsudski w Jugosławii

W miejscowości Klanjec w Jugosławii, gdzie urodził się słynny rzeźbiarz Antun Augustincic, znajduje się pomnik marszałka Józefa Piłsudskiego.  
Ustawiono go przed wejściem do galerii, w której eksponowanych jest około 80 rzeźb artysty.  
Pomnik ten wykonany został tuż przed II wojną światową. Antun Augustincic (1900-1978) był laureatem wielu międzynarodowych konkursów, a jego rzeźba jeźdźca symbolizującego pokój ustawiona jest przed siedzibą ONZ w Nowym Jorku.

### Czy McFarlane Odejdzie z Białego Domu

Washington (CT) — Doradca Prezydenta ds bezpieczeństwa, Robert McFarlane zapowiedział, że ma zamiar wkrótce ustąpić ze stanowiska.  
Najbliższy współpracownik Reagana w dziedzinie stosunków międzynarodowych, jak twierdzą wysocy urzędnicy administracji, zdecydował się odejść, ale nie podał żadnego konkretnego terminu.  
Wprawdzie niektóre doniesienia mówią o osobistych powodach decyzji McFarlane'a, ale nie jest dla nikogo tajemnicą, iż od kilku miesięcy prowadził on zaciętą walkę z szefem sztabu Białego Domu, Donaldem Reganem, któremu McFarlane zarzucał wtrącanie się w sprawy polityki zagranicznej.  
W chwili obecnej nikt w Białym Domu nie chce się wypowiadać na temat ewentualnego odejścia McFarlane'a. Reagan, zapytany o treść swej rozmowy z doradcą, powiedział, że rozmawia z nim codziennie. Także Larry Speakes, rzecznik Białego Domu, odmówił komentarzy na ten temat, choć uznał iż taka decyzja McFarlane'a jest możliwa.  
Nie wiadomo jeszcze jaką ostatecznie decyzję podejmie McFarlane, ale z pewnych jego wypowiedzi wynika, że nie miałby nic przeciwko temu by zostać ambasadorem w Japonii, oraz, że uzyskał propozycje nienadzwyczajnej, ale dobrze płatnej pracy w Nowym Jorku.  
Jak na ironię odejście McFarlane'a z Białego Domu jest szczytem jego własnej kariery politycznej.  
Zasłużył się bowiem przygotowaniem do genewskiego spotkania Reagan-Gorbaczow, a także jako prawa ręka Prezydenta w czasie planowania akcji lotnictwa floty, które w konsekwencji zmusiło do lądowania na Sycylii samolot egipski z porwaczkami "Achille Lauro" na pokładzie.  
Od czasu objęcia — po Williamie Clarku — stanowiska (w październiku 1983), McFarlane zdawał się bardzo szybko piąć po szczeblach drabiny administracyjnej. Z Prezydentem widywał się kilka razy dziennie, dostarczając mu i omawiając z nim najnowsze doniesienia wywiadu i raporty służ dyplomatycznych.

### Narada Szefów Policji Irlandzkiej

Dublin, Irlandia (UPI) — Szefowie policji Irlandii i Irlandii Płn. zamierzają spotkać się po raz pierwszy od trzech lat i omówić sprawę bezpieczeństwa granic w świetle porozumienia anglo-irlandzkiego.  
Informację o planowanym spotkaniu podał irlandzki min. spraw zagranicznych Peter Barry. Z jego wypowiedzi wynikało, że spotkanie odbędzie się w Dublinie w tym tygodniu.

### Wobec Decyzji Holandii

#### Pod Presją Opinii Publicznej Holandia Umniejsza Swój Udział

Bruksela (CT, UPI) — Ministerowie obrony państw należących do NATO w ostry sposób zaatakowali wczoraj Holandię z powodu jednostronnej decyzji ograniczenia swojej roli w powietrznych nuklearnych siłach zbrojnych. Holenderski minister obrony Jacob de Ruijter powiedział tymczasem, że decyzja Holandii nie podlega dyskusji.  
Brytyjski min. obrony Michael Heseltine wystąpił z najsilniejszą krytyką wobec holenderskiej decyzji o wycofaniu holenderskich myśliwców F-16 i samolotów patrolowych na morzu typu "Orion" z zadań obronnych, podczas gdy Stany Zjednoczone mają zainstalować pociski nuklearne na terytorium Holandii w roku 1988. Zdaniem Heseltine, decyzja ta nie ma żadnych podstaw militarnych, w związku z czym oskarżył on Holandię o kokietowanie pacyfistycznych ugrupowań.  
Sekretarz obrony US Caspar Weinberger oświadczył z kolei, że z jednej strony pochwała decyzję Holandii, która zgodziła się na instalację 48 pocisków typu "cruise", lecz z drugiej strony ubolewa nad faktem, że Holandia rezygnuje z innych zadań obrony nuklearnej i ma nadzieję, że ponowne rozpatrzenie decyzji może doprowadzić do zmiany stanowiska.  
Sekretarz NATO gen. Lord Carrington stwierdził, że decyzja Holandii wywołała "poważne spory i złe przecucia" szczególnie jeśli chodzi o takie państwa jak Niemcy Zachodnie, W. Brytania, Włochy i

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

### Potrzebny Jest Nowy Katechizm

Watykan (UPI) — Kilka grup biskupów biorących udział w Nadzwyczajnym Synodzie Biskupów z całego świata, zwróciło się do papieża Jana Pawła II z usilną prośbą o opracowanie nowego katechizmu nauk wiary katolickiej i jej doktryny, by w ten sposób rozwiązać szereg wątpliwości związanych z reformami II Soboru Watykańskiego.  
Kardynał Augustin Mayer podkreślił konieczność wprowadzenia nowego katechizmu, zwłaszcza jeśli chodzi o rozstrzygnięcia problemów natury moralnej w życiu codziennym. Między innymi, najważniejszą kwestią jest etyka współżycia seksualnego. W podsumowaniu wystąpienia Mayera nie podano szczegółowych przykładów odejścia od nauk kościoła, na jakie powołał się kardynał. Przypuszczalnie nawiązał on do takich faktów jak zakaz sztucznej kontroli urodzin, który jest lekceważony przez katolików w większości krajów wysoko rozwiniętych.  
Kardynał Mayer wyraził swoje uznanie dla dekretu papieża Jana Pawła II w sprawie powrotu do tradycyjnych nauk kościoła, jeśli chodzi o rodzinę. Zdaniem Mayera, dekret papieski powinien być znany dużo lepiej.  
Dekret ten wzywa każdą "chrześcijańską rodzinę żyjącą w świecie współczesnym" do przestrzegania zakazu sztucznej kontroli urodzin, zakazu usuwania ciąży i brania rozwodów.



MSZANA DOLNA — Widok ogólny.

### Zachodnia Prasa Dostępna Na Węgrzech

(D.P.) — Węgry będą pierwszym państwem komunistycznym w Europie, w którym można będzie kupić oficjalnie prasę zachodnią. Pojawiała się ona w Budapeszcie, w ulicznych kioskach w czasie międzynarodowego forum kulturalnego, które zakończyło się w ubiegły poniedziałek.  
Węgierski minister Kultury Bela Kopeczi wziął udział w dyskusji, zorganizowanej przez austriacką stację telewizyjną ORF. W wywiadzie, zapytany czy zachodnia prasa będzie dostępna po zakończeniu forum, powiedział: "Inicjatywa ta planowana jest jako stała. Nasze społeczeństwo może słuchać zachodnich radiostacji i oglądać zachodnią telewizję. Dlaczego nie miałoby mieć możliwości czytania zachodniej prasy?"  
Wśród tytułów zachodniej prasy, sprzedawanej w kioskach Budapesztu, były "Times", "Frankfurter Allgemeine", "Le Monde", "International Herald Tribune" i austriacki dziennik konserwatywny "Die Presse".  
W przeszłości Węgry utrzymywały otwarte kontakty z państwami zachodnimi przy jednoczesnych ścisłych związkach ekonomicznych i politycznych z państwami Bloku Wschodniego.

Telewizyjny wywiad z węgierskim ministrem Kultury był bezpośrednio transmitowany do Austrii i ma być pokazany w terminie późniejszym przez telewizję węgierską.  
Państwa komunistyczne posiadają regorystyczną kontrolę środków masowego przekazu. Zachodnie gazety są konfiskowane przy wjeździe. Czasami można je kupić w hotelach, przeznaczonych wyłącznie dla turystów zachodnich.

Węgierski minister Kopeczi przyznał, że w przeszłości Węgry nie zezwalały na obieg prasy zachodniej ze względów politycznych. "Obecnie" — powiedział on — "jest to tylko kwestia wymiany międzynarodowej". Stwierdził też, że prasa zachodnia jest droga na warunki miejscowe. "Nie każdy będzie mógł ją kupić, ale ci, którzy będą sobie mogli pozwolić powinni mieć szansę czytania komentarzy i artykułów na temat sytuacji światowej, kultury itd."

### Wizyta Jaruzelskiego w Paryżu

Paryż (UPI) — Gen. W. Jaruzelski, obecnie przewodniczący Rady Państwa, wszedł do pałacu prezydenta Mitterranda "kuchennymi drzwiami", by złożyć w dniu dzisiejszym pierwszą oficjalną wizytę u zachodniego męża stanu.  
Wizyta we Francji i spotkanie Jaruzelskiego z Mitterrandem wywołało w Paryżu wielkie oburzenie. Decyzja przyjęcia Jaruzelskiego spotkała się z bardzo nieprzychylną oceną Francuzów, ponieważ Francja wstrzymała kredyty handlowe dla państwa Europy Wschodniej tuż po ogłoszeniu stanu wojennego przez gen. Jaruzelskiego.  
Setki członków "Solidarności" mieszkających we Francji zebrali się przed ambasadą PRL. Do demonstrantów przyłączyły się ważne francuskie związki zawodowe. Demonstracja była protestem przeciwko mającemu się odbyć spotkaniu. Pojawili się plakaty i transparenty z napisami "Francjo, jak możesz przyjmować dyktatora."  
W chwili, gdy protestujący zamierzali przejść przez most prowadzący do Pałacu Elizejskiego, do akcji wkroczyła policja. Demonstracja zakończyła się bez żadnych incydentów dwie godziny od chwili jej rozpoczęcia.  
Tym niemniej, akcja protestacyjna zmusiła gen. Jaruzelskiego do wejścia "kuchennymi drzwiami", podczas gdy ogólnie przyjętym zwyczajem i "honorem dla gościa" jest witanie przedstawicieli państwowych przy drzwiach frontowych.  
Jaruzelski przybył do Paryża we wtorek. Na lotnisku powitał go szef protokołu, a nie jak to zwykle bywa — minister z ramienia rządu.  
Spotkanie gen. Jaruzelskiego z prez. Mitterrandem trwało godzinę czasu.

### Proces i Wyrok Na Milicjantów

Warszawa (NYT) — Pod koniec listopada dwaj funkcjonariusze milicji otrzymali wyroki więzienia. Proces trwał i zakończył się w Słupsku w ubiegły poniedziałek. Przyczyną skazania dwóch milicjantów było oskarżenie ich o przekazywanie tajnych informacji podziemnej "Solidarności". Dwaj milicjanci działali na tej zasadzie 4 lata temu, po wprowadzeniu stanu wojennego.  
Kpt. Adam Hodysz skazany został na 3 lata więzienia i grzywnę wysokości (w przeliczeniu na dolary) \$800. Drugi, sierżant Piotr Siedliski skazany został na 18 miesięcy więzienia, ale nie został zamknięty. Ponieważ 2/3 kary żądał odsiedzieć w oczekiwaniu na proces. Sierżant został ukarany grzywną wysokości \$700.  
Proces rozpoczął się 25 listopada. Dwaj milicjanci oskarżeni zostali o przekazywanie informacji na temat aresztowań i miejsc uwięzienia działaczy "Solidarności" po wprowadzeniu stanu wojennego. W zamian za te informacje otrzymywali pieniądze.

### Różańce z Chleba...

(DP) — W Gdańsku toczy się śledztwo przeciwko ks. Henrykowi Jankowskiemu, spowiednikowi i doradcy Lecha Wałęsy, w związku z wystawą, która była otwarta w kościele św. Brygidy.  
W Tygodniu Więźniów Politycznego (4-10 listopada), w kościele tym, zorganizowano wystawę, na której znalazły się zrobione przez więźniów różańce z chleba, przemyczone z więzienia listy i zdjęcia.

### Demonstracje i Protesty w Korei Płd.

Tokio (NYT) — Studenci uzbrojeni w benzynowe bomby zajęli biura należące do Amerykańskiego Centrum Kultury znajdujące się w mieście Kwangju, w Korei Płd. Policja wkroczyła do akcji, kiedy rozmowy przedstawicieli amerykańskich ze studentami nie przyniosły żadnych rezultatów.  
Rzecznik ambasady USA w Seulu, David Fitzgerald poinformował, że nic nie wskazuje na to, by w akcji ranni byli jacyś ludzie. Odnotował on jedynie niewielkie zniszczenia materialne, jeśli chodzi o wyposażenie biur.  
Do incydentu z demonstrującymi studentami doszło z powodu narastającego fermentu politycznego w Korei Płd. Niektóre demonstracje mają wyraźnie antyamerykański charakter.

Obok akcji demonstrujących studentów w Korei Płd. rozpoczęła się inna akcja. Od soboty ubiegłego tygodnia trwa strajk okupacyjny 101 członków głównego ugrupowania opozycyjnego, jakim jest Nowa Partia Demokratyczna Korei. Członkowie opozycji zajęli główną salę i dwa pomieszczenia należące do komitetów parlamentu południowo-koreańskiego.

Zbieżność akcji demonstracyjnych jest wielce kłopotliwym faktem dla władz tego kraju, ponieważ w tym samym czasie w Korei Płd. przebywała delegacja 84 przedstawicieli władz i prasy Korei Płn. Delegacja przybyła do Seulu, by prowadzić negocjacje Czerwonego Krzyża w sprawie połączenia milionów rodzin rozdzielonych od czasu zakończenia wojny koreańskiej w 1953 roku.

Demonstracja studentów, członków bojowej organizacji "Samintu" wymierzona była przeciwko Stanom Zjednoczonym, ponieważ naciskając one — zdaniem demonstrantów — by Korea Płd. zaakceptowała większy import towarów. Poza tym demonstranci protestowali także przeciwko "faszystowskiemu rządowi" prez. Chun Doo Hwana.

Z kolei strajk okupacyjny jest wyrazem protestu z powodu zatwierdzenia budżetu, podczas nieobecności członków partii opozycyjnej.

### Najpotężniejszy Wybuch w Stolicy Nowej Kaledonii

Noumea, Nowa Kaledonia (NYT) — Eksplozja bomby zniszczyła salę sądową we wtorek rano. Policja podała, że był to najpotężniejszy wybuch od niepamiętnych czasów na wyspie należącej do Francji.  
Z raportu policji wynika, że eksplozja wysadziła trzy ściany sali. Dzięki temu, że nikogo w budynku nie było, obsesło się bez ofiar w ludziach.  
Zamach bombowy z wtorku jest drugim z kolei atakiem na terenie stolicy Nowej Kaledonii w przeciągu 24 godzin. W nocy z niedzieli na poniedziałek bomba zniszczyła samochód należący do Norberta Caffa, zwolennika niepodległości Nowej Kaledonii. Nikt nie przyznał się do zorganizowania tego zamachu.

### Czy Reagan Postawi Veto

#### Przeciwko Ustawie o Ograniczeniu Importu?

Washington. (CT) — We wtorek w Senacie zapadły ważne decyzje, dotyczące rolnictwa Stanów Zjednoczonych.  
Tego właśnie dnia Senat głosował za upoważnieniem — ale bez zobowiązania — Białego Domu do wyosignowania bilionów dolarów pomocy federalnej dla funduszu kredytowego rolnictwa (Farm Credit System: FCS), który — jak wiadomo przeżywa spory kryzys.  
Głosując w stosunku 57 do 34, Senat "pokonał" Białe Dom, który już od pewnego czasu starał się odroczyć zapadnięcie decyzji w kwestii pomocy dla funduszu kredytowego rolnictwa.  
Dwóch senatorów z Illinois, zajęło podczas głosowania przeciwnie stanowiska. Sen. Alan Dixon głosował za upoważnieniem Białego Domu do wystosowania pomocy dla funduszu kredytowego rolnictwa, natomiast sen. Paul Simon głosował przeciwko tej propozycji.  
Na temat zatwierdzonej propozycji ustawy wypowiedział się podsekretarz rolnictwa — Frank Naylor, który stwierdził, iż "Senat zbyt pośpiesznie 'załatwił się' z tą propozycją," ale również, że "zawiera ona (propozycja ustawy) wiele cennych punktów."

Naylor nie potrafił powiedzieć czy prezydent Reagan postawi veto, gdy niniejsza propozycja zostanie równo.

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

### Przemysłowcy Przeciwni Apartheidowi

Johannesburg, RPA (UPI) — Około 190 amerykańskich firm prosperujących w Płd. Afryce zwróciło się do rządu białej mniejszości, by odstąpił od polityki apartheidu i podniósł poziom edukacji ludności murzyńskiej i ludności rasy mieszananej.  
Nacisk ze strony amerykańskiego środowiska przemysłowców pojawił się w tym samym czasie, gdy gazeta wydawana w Johannesburgu "Sunday Star" poinformowała, że czolowi biznesmeni RPA spotkali się z prez. Pieterem Bothą w ubiegłym tygodniu, by przedyskutować sprawę zmiany polityki segregacji rasowej i reform.  
Patrick O'Malley, przedstawiciel dyrekcji Mobil Oil Co., oświadczył w Kapsztadzie, że 186 amerykańskich firm działających w RPA wysłało wspólny list do ministerstwa rządu białej mniejszości. List zawiera 15 stron. Amerykańscy biznesmeni stwierdzają w nim, m.in. że "reformy szkolnictwa bez zobowiązania się do rezygnacji z apartheidu nie są wiarygodne w opinii większości społeczeństwa RPA".  
186 kompanii należy do 300 amerykańskich przedsiębiorstw na terenie Płd. Afryki, które zapowiedziały odstąpienie od zasad rasizmu i segregacji rasowej w miejscu pracy. Kompanie te zatrudniają w sumie około 70 tysięcy czarnych i zapowiedziały, że wprowadzą Murzynów na kierownicze stanowiska.  
Tymczasem "Sunday Star" podało do wiadomości, że prez. P. Botha odbył potajemną konferencję z biznesmenami pochodzenia angielskiego i Afrykanerami. Po raz pierwszy zdarzyło się, że konserwatywni przemysłowcy — Afrykanerzy przyłączyli się do bardziej umiarkowanych Anglików, by wspólnie wywrzeć nacisk na rząd, jeśli chodzi o przeprowadzenie reform.



## Poradnik Dla Emerytów

red. JULIUSZ  
P.O BOX 41334  
CHICAGO. 60641-0334



Wiele ludzi może zaoszczędzić czas, niewygodę i pieniądze, załatwiając telefonicznie swoje sprawy w biurze Social Security.

Zazwyczaj biuro Social Security jest bardzo zajęte podczas pierwszych 2 tygodni miesiąca i pierwszych 2 dni tygodnia.

Jeżeli więc ktoś nie ma pilnego interesu, niech stara się dzwonić do biura pod koniec tygodnia, to wtedy będzie szybciej i sprawniej obsłużony, często bez potrzeby przyścia do biura.

Telefonicznie często można załatwić takie sprawy jak: wypełnienie aplikacji, zgłoszenie zagubionego czeku, zgłoszenie nowego adresu i zapytanie o zwrocie w zaplaceniu Medicare.

Osoby mieszkające na północ od ulicy Madison mogą dzwonić na nr. 725-8838.

Natomiast osoby mieszkające na południe od ulicy Madison mogą telefonować na nr. 636-8811.

## Pomoc Stanowa Dla Emerytów

Osoby, które ukończyły w ubiegłym roku 65 lat oraz młodzi inwalidzi, niewidomi i niepełnosprawni (disabled) w wieku od 16 lat mogą znowu ubiegać się w tym roku o roczną zapomogę ze Stanu Illinois.

Program ten nazywa się "Illinois Grant For Senior Citizens and Handicapped", a potocznie znany jest jako "Circuit Breaker". Legislatura Stanowa Illinois przeznaczyła przeszło 100 milionów dolarów na jednorazową pomoc w roku na opłacenie podatku od nieruchomości dla właścicieli domów lub komornego (czynszu) dla lokatorów. Zainteresowani powinni złożyć odpowiednią aplikację tzw. "Tax Relief Claim for Grant" za rok 1984 — najpóźniej do końca grudnia 1985 roku.

Wymagania od wnioskodawców są następujące:

1. Ukończenie 65 roku życia dla emerytów.
2. Inwalidzi, niewidomi i niepełnosprawni (disabled) w wieku powyżej 16 lat.
3. Osoba zamieszkała na terenie stanu Illinois w 1984 roku.
4. Całkowity dochód wnioskodawcy oraz najbliższej rodziny w roku 1984 wynosił poniżej \$12.000.
5. Wnioskodawca wynajmował u kogoś mieszkanie lub płacił podatek realnościowy za swój dom.

Jako dochód zalicza się zarobki za wykonaną pracę, pensję Social Security, Railroad Retirement i inne renty emerytalne. Poza tym procenty od złożonych oszczędności oraz dywidendy z akcji, bonów i innych papierów wartościowych, czysty dochód z komornego oraz jakiegokolwiek inny dochód z różnych innych źródeł.

Szczegółowe wyjaśnienia i informację w tej sprawie można uzyskać w Polskim Ośrodku Informacyjnym, który znajduje się pod adresem 1200 N. Ashland Ave., w budynku bankowym, pokój 552 na piątym piętrze (jest winda). Biuro czynne jest w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10-tej rano do 2-giej po południu.

Tam pomogą wam na miejscu wypełnić potrzebne formularze. Należy przynieść ze sobą: kopię aplikacji z zeszłego roku (jeśli już ktoś korzystał z tej formy pomocy); dokument

stwierdzający wiek (np. metryka urodzenia); pokwitowanie za czynsz lub rachunek za podatek Real Estate oraz potwierdzenie dochodu za rok 1984 (list ze Social Security, formularz Nr. 1099 z banku itp.)

## Vita — Znaczący Życie

Witaminy są to składniki biochemiczne, których organizm ludzki sam nie potrafi wytwarzać w dostatecznej ilości. Są jednak nieodzowne dla rozwoju i zdrowia człowieka oraz niezbędne — dla sprawnego funkcjonowania organizmu.

Nauka o witaminach jest bardzo młodą dziedziną wiedzy lekarskiej. Właściwie — rozwinięła się dopiero na przeźreniu ostatnich 50-60 lat.

Jej twórcą jest polski uczyony, lekarz i biochemik — dr Kazimierz Funk, zmarły niedawno w Stanach Zjednoczonych, gdzie spędził większą część życia.

To właśnie dr Funk dał początek nauce o witaminach, kiedy w roku 1912 pierwszy odkrył i wyodrębnił z otrąb ryżowych witaminę B-1. Temu związkowi dr Funk nadał nazwę witamina — od łacińskiego słowa VITA — życie.

Można długo głodować i jednocześnie zachować względne zdrowie, jeśli organizm otrzymywał będzie regularnie odpowiednie ilości wody i witamin. Przy braku jednak witamin następuje szybkie załamanie organizmu.

Witaminy mogą zapobiegać chorobom, ale same nie leczą chorób, poza tymi, które są wywołane ich brakiem. Odgrywają one jednak pewną rolę w procesach rekonwalescencji, gdyż zapotrzebowanie na witaminy jest wówczas zwiększone, a wytwarzanie ich może być przez chorobę upośledzone.

Ludziom w starszym wieku potrzeba witamin w większych ilościach — ponieważ starszy organizm nie przyswaja tak dobrze wszystkich witamin.

Witaminy odgrywają poważną rolę w kształtowaniu organizmu, chronią go przed zakażeniami, spełniają funkcję regulatorów w czynnościach całego ustroju.

Zywnościowcy dowiedli, że przy prawidłowym odżywianiu, witaminy znajdujące się w produktach spożywczych, świeżych owocach czy jarzynach są najlepiej przyswajane w postaci chemicznej — pastylkach. Stąd zaleca się raczej naturalne witaminy — zawarte w świeżych produktach.

W następnym numerze Poradnika opiszę dokładnie poszczególne rodzaje witamin, na co pomagają i w jakich produktach żywnościowych znajdują się w stanie naturalnym.

## MÓWIAMY PO POLSKU

### ADWOKAT JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym  
Wypadki Samochodowe

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże i Bójki
- Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)

Zadzwoń Po Umówienie Sie i Przyjdź  
Porady Bezpłatne  
281-8744  
24 Godziny / 7 Dni w Tygodniu  
77 W. Washington • Pokój 1412  
Pilla w Okolicy Chicago/Ashland  
Biuro Placi Za Parking

## JADWIGA M. BIERNOT LEKARZ-DENTYSTA

6900 W. BELMONT AVE.—CHICAGO, IL 60634

Pełna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówienie się proszę telefonować:

736-5525

MÓWIAMY PO POLSKU

Answering Service Czynny 24 Godziny



Mówiący po polsku lekarz

### BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.

ZAWIADAMIA O OTWARCIU  
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

5329 1/2 W. Belmont Ave.

Tel.: 283-0024

(Belmont i Long)  
PRAKTYKA RODZINNA

- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia
- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszelkie badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE

Otwarte 7 dni w tygodniu

Tel. czynny całą dobę

## Ze Sceny i Estrady

### "Szukamy Milionów":

### — Operetkowa Namiastka

Mieczysław Wojnicki znany był do tej pory publiczności polskiej po obu stronach Atlantyku, jako tenor, solista operetkowy i piosenkarz. U schyłku swej kariery scenicznej postanowił zabłysnąć również w nieco innej roli: jako współautor libretta opartego na motywach "Wesołej Wdówki" F. Lehara. W tym chyba celu wynaleziono nowe określenie na mini przedstawienie — "widowisko operetkowe."

Podejrzewam, że pomysł zubożenia i okrojona znakomitej operetki wiedeńskiej zrodził się w związku z wyjazdem do Stanów Zjednoczonych i Kanady i na kanwie obchodów 40-lecia pracy scenicznej M. Wojnickiego.

Pomysł nie okazał się niestety najszcześniejszy. Operetka pozbawiona orkiestry, dekoracji, oprawy i baletu — przestaje być po prostu operetką.

Można się domyślać, że z uwagi na trudności techniczne i koszty, "widowisko operetkowe" zostało zaprezentowane w tak skromnej formie, podyktowanej warunkami.

Nasuwa się jednak pytanie, czy w tej sytuacji warto było w ogóle trudzić się i porywać na sprowadzenie namiastki "Wesołej Wdówki." Tym bardziej, że przed kilkunastu laty — próba sprowadzenia przez Jana Wojewódkę operetki z Polski ("Księżniczki Czardasza") — zakończyła się raczej niewypałem i tym razem zresztą widowisko pt. "Szukamy milionów" nie spotkało się z większym zainteresowaniem widzów polonijnych.

Ci sami artyści — poza wyjątkami — w innych warunkach i przy odpowiedniej sprawie, zdolni byłiby do zaprezentowania całkiem godziwego przedstawienia operetkowego.

Wojnicki jako hrabia Daniłło przypominał wyglądem Mikołaja Kopernika, wdziękiem Maurice

Chevaliera, a głosem — chwilami tylko — dawnego Wojnickiego sprzed lat kilkunastu.

Pozostali artyści, z Nela Obarską — primadonną operetki warszawskiej w roli tytułowej, zasługują na pochwałę. W roli barona Mirko Zeta wystąpił Jarema Stępowski, jego żonę Walentyne, grała Ewa Skolucka, tajnym radcą, Njegusem był Wojciecha Pokora, a w postaci Kamila de Rosillon wcielił się Mirosław Wójciuk.

4-osobowy zespół muzyczny i 3-osobowy zespół taneczny, dwoiły się i troiły, aby sprostać potrzebom widowiska — w inscenizacji i reżyserii Mieczysława Wojnickiego.

Jeśliby podzielić imprezy sprowadzane z Polski na takie, które są warte obejrzenia i takie, które można sobie darować, to obawiam się, że omawiane tu widowisko należy zaliczyć do tej drugiej kategorii.

Do pierwszej natomiast bez wątpienia należały dwie poprzednie imprezy sprowadzone przez Jana Wojewódkę: Kabaret "Pod Egidą" oraz "Śląsk." Mamy nadzieję, że również dwie następne, które zamierza sprowadzić ten sam impresario w przyszłym roku: Kabaret Kabaretów "Od szpaka do Pietrzaka" oraz fredrowska komedia "Mąż i żona" okażą się imprezami z prawdziwego zdarzenia. A. A.

### "Dzień Bezpieczeństwa Dzieci"

Senator Ted Lechowicz będzie patronował "Dniowi Bezpieczeństwa Dziecka," wyznaczonemu na wtorek, 10 grudnia, w godz. od 3 do 7 wiecz., w Blackhawk Park, przy 2318 N. Laverne Ave.

W tym dniu będzie można bezpłatnie zrobić dziecku zdjęcie i użyć odciśniętych palców.

Chicago'ski Wydział Policji będzie udzielał jednocześnie porad rodzicom na temat zachowania bezpieczeństwa dzieci.

Po informacji można dzwonić na nr 772-6566.

### Rozpowszechniajcie "Dziennik Związkowy"

### PATIO THEATRE

Jedynie kino w Chicago wyświetlające polskie filmy  
6008 W. Irving Park Rd. 09  
(róg Austin)

zaprasza na  
WSPANIAŁY HISTORYCZNY  
FILM POLSKI  
oparty na powieści  
Henryka Sienkiewicza



### \* KRZYŻACY \*

w reżyserii Aleksandra Forda  
W rolach głównych:  
Grażyna STANISZEWSKA  
i Mieczysław KALENIA,  
Andrzej SZALAŃSKI,  
Urszula MODRZYŃSKA,  
Aleksander FOGIEL

Największy sukces powojennego polskiego kina. Film pokazywany w 40 krajach świata. Tylko w Polsce obejrzało go 30 milionów widzów.  
TRZY GODZINY BARWNEGO WIDOWISKA: RYCERSKIE PODJĘDNI, PORWANIA I POŚCIGI, WIELKA MŁOŚĆ I ZWYCIĘSKA BITWA POD GRUNWALDEM która kończy dzieło.

SZEROKI EKRAŃ • KOLOR

• NAPISY ANGIELSKIE

Premiera w piątek 6 grudnia o 7-

mej wieczorem TYLKO 7 DNI — od

6 grudnia do 12 grudnia 1985.

W dni powszednie — tylko jeden pokaz

o 7-mej wieczorem (kino otwarte

od 6:30). W sobotę, 7 grudnia, 3

pokazy: 2:00 po poł., 5:00 po poł. i

8:15 wieczorem. W niedzielę, 8 grud-

nia, 3 pokazy: 1:00 po poł., 4:00 po

poł. i 7:15 wieczorem.

PO INFORMACJE

NALEŻY TELEFONOWAĆ:

283-1582 lub 283-1583

## Maria Dąbrowska

## NOCE I DNI

Tom V  
WIATR W OCZY

21

W kularach zetknęli się natychmiast z panią Michaliną i Holszańskimi. Rejentowa prezentowała nieznanego pana, którego mieli u siebie w łożu.

— Emilko — zwróciła się specjalnie do młodszej Niechcicówny — pan... — Agnieszka wśród gwaru nie dosłyszała nazwiska. Emilka, podawszy rękę, natychmiast odwróciła się czerwona i nadąsana.

— Jaka ona musi być pewna siebie, że się tak nie boi zrażać ludzi — myślała Agnieszka i aby nieznanemu nie było przykro, podjęła z nim rozmowę. Był to hoży, rumiany brunet, młody i towarzyski.

— Pani lubi teatr? — pytał pożerając wzrokiem Agnieszkę. — Sądząc po tym słicznym rumieńcu — dodał przeciągle — bawi się pani świetnie.

Agnieszka odpowiedziała coś ni w pięć, ni w dziewięć, a jednocześnie usłyszała za sobą urywki rozmowy starszych.

— Poznaliśmy niedawno... obywatelska rodzina... Tak bym chciała... bo Emilka... — szczebiotała szeptem rejentowa.

— Ależ to jeszcze dziecko... — wzbraniała się przed czymś pani Barbara. — A Bodzio? Daniel? A Janusz? — zwracała się głośniejszym głosem do pani Michaliny.

— Czy to Bodzia i Daniela można gdzie dokąd wyciągnąć? A Janusz nigdzie nie bywa. Też dziwacznie. Anżelm za to miał dziś przyjechać, ale coś go zatrzymało w Petersburgu. Bo jest nadzieja, że nasze place...

— Aha, to dla Emilki przyprowadził go — spłoszyła się Agnieszka.

Lecz młody człowiek rozmawiał tylko z nią, zdawał się w ogóle nikogo poza nią nie widzieć. Czyżby nie zauważył, że nie można jej równać z Emilką?

— Jaka pani jest wrażliwa — zachwycał się skubiąc czarne wąsy. — Buzia aż się wprost mieni. I pani sama wygląda jak Elza w tej aksamitnej sukience.

— Buzia — myślała Agnieszka ze zgrozą, ale choć zaloty dziarskiego młodzieńca zdawały jej się niezmiernie pospolite, bała się utracić jego względy. I nie dowierzając, żeby mogła tak od pierwszego wejrzenia zająć kogoś wyłącznie sobą, zmieniła przedmiot rozmowy.

— Ostatni raz — rzekła — byłam w tym teatrze już dawno. W czasie strajków. Na Śniegu Przybyszewskiego. I pamiętam, że była wtedy manifestacja. Ktoś krzyknął na galerii: „Precz z caratem” i zaczęli śpiewać *Czerwony sztandar*. Och, to była niezapomniana chwila!

— Socjalistka? Socjalistka? — pytał z poufałą pieszczotliwością młody człowiek. Agnieszka była zła, że poruszyła te sprawy w tak nieodpowiedniej chwili. Spozstrzegła, że młody człowiek potraktował jej odepwanie się jako przekorny wdziek, dodający ostrości jego zalotom. Zjechała się i zwróciła do Holszańskiego zapytaniem, czy lubi *Lohengrina*. Odpowiedział skwapliwie, ożywiony, jak bywają starsi, gdy zwróci się do nich o zdanie ktoś młody, komu chcą trochę zaprzeczyć, trochę się przypodobać.

— Muzyka Wagnera podnieca i rozbudza ciemne instynkty. Dlatego jest ulubiona przez niedojrzałe... to jest... przez młodzież. My, starzy, wolimy głębszą i bardziej uduchowioną, a przy tym tak męską muzykę Beethovena. Pani się gniewa, panno Agnieszko?

— Nie. Słucham. Znam kogoś (przypomniała sobie Marcina) młodego, kto też woli Beethovena. I ja to, co z niego słyszałam, wielbię. Ale Wagner pierwszy rozbudził we mnie pasję do muzyki.

— A, to tak, to jego rola... Wstrząsa trzewiami...

— Dzwonek. Dzieci, chodźcie. Już gaszą światła — niepokoila się pani Barbara.

— Emilka, podoba ci się? — zagabnęła Agnieszka powściągniętą ziewaniem siostrę.

— Kto? Ten pan?

— Nie. Muzyka.

— Tak sobie. Dosić smutne.

Agnieszka popatrzyła zdziwiona. Emilka już tyle lat uczyła się muzyki, w domu wygrywała bez ustanku z wielką wprawą walce i oberki, a wszystko, co było naprawdę szczęściem i umiesieniem, płynącym ze świata dźwięków, pozostawało dla niej zamknięte. Lecz tym razem i Agnieszka nie mogła poddać się upojeniom — przeskądzała jej niepokój, czy rodzice nie doznają zawodu. Drugi akt chciała im ofiarować głównie jako pieśń trąbek obwieszających poranek.

Kiedy na scenie przedłużał się zielony mrok i trwały bez końca tyrańdy złowrogiej Ortrudy, czuła się, jakby ich oszukała. W trzecim akcie, gdy usłyszała parę taktów marsza weselnego, które wnet znikły, zlekka się, że już nie wrócą, a ten marsz miał właśnie najbardziej olśniewić rodziców. Marsz wrócił jednak i rozebrzmiał w pełni przy tryumfalnym pochodzie do łożnicy. Słuchając go z płomieniami w oczach, Agnieszka uprzytomniła sobie przelotnie, że tę melodię gwizdzą i nuci często Marcin. — Cóż stąd? — wzruszyła ramionami. — Nic mnie to nie obchodzi — ucieszyła się.

Było już po dwunastej, kiedy Niechcicowie, odwoławszy Tomasza i Emilę, wracali do Serbinowa z Agnieszką, która teraz dopiero przeżywała bez przeszkód zasłyszana operę.

— A to pamiętacie? — pytała i nuciła ten lub ów refren.

— Tak, pamiętam. Piękna opera — przytakiwał Bogumił.

Pani Barbarze najwięcej podobała się miłosa pieśń Lohengrina, przy otwartym na szafirową noc oknie.

— Żeby częściej widywać takie rzeczy, to człowiek inaczej by chodził po świecie — westchnęła.

— A kto to ten młody człowiek? Ten, co był z Holszańskim? Nie dosłyszałam nazwiska.

— Jakiś Kuryłowicz czy Kozarewicz — oznajmiła pani Barbara. — Mają tu gdzieś majątek, zdaje się w stronie Łodzi.

— Mniejsza z nim — zlekceważyła to Agnieszka. — Mydziek, jak by tatuś powiedział.

Zaśmieli się.

— Mydziek... i filut... — myślała wzgardliwie Agnieszka, lecz wspomniawszy jego komplementy, uczyła przyjemność, nie związaną jednak z osobą dziarskiego zalotnika, tylko jakby z możliwościami własnej dalszej przyszłości.

— Nie, ja kompletnie zgłupiałam — strofowała się — A jednak... przyjemnie jest żyć.

W domu, kiedy biegła rozchochocona do siebie, Julka rzekła świecą jej w czeluści schodów:

— Był do panienki list. Położyłam na stole.

Agnieszka zapaliła lampę i zdumiona rozerwała kopertę.

List był z Łozanny od Marcina.

RONALD A. PODRAZA, D.D.S.  
GENERAL DENTISTRY  
FREE Initial Consultation  
6424 N.W. Hwy.,  
Nr. Devon & Harlem 631-3018  
Hours By Appointment —  
Saturdays & Evenings Available

ROMAN KOŚCINSKI JEWELERS  
5712 W. BELMONT  
(Dzielnica Park-Boonville)  
OTWARTY W NIEDZIELE  
OD 12-4 ppł.  
ŚWIĄTECZNA WYPRZEDAŻ  
Dla Polskich Klientów  
Do 50% Zniżki  
Otwarty Niedziela 12-4  
Złote Łańcuszki, Medaliony Na Węgi  
Złote Włóczki, Korale Perły  
Złote Pierścienki, Koraliki  
Bogata Wybora z Każdym Zakupem  
5712 W. Belmont • Tel. 286-8181  
Godz.: Pon., Czw. 12-5; Wt., Środa, Piąt. 9:30-5:30;  
Sobota 9:30-4:00; Niedz. 12-4

ADWOKAT  
Mówiący Po Polsku  
ADAM DĄBEK  
Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów —  
od \$300  
Jazda w stanie nietrzeźwym —  
od \$450  
Wypadki w pracy  
Pierwsza wizyta bezpłatna  
528-9144 — 227-3268

BIURA PRAWNE  
JOHN'A ROKACZA  
Adwokat mówiący po polsku  
zajmuje się wszelkiego rodzaju  
sprawami.  
• Rozwody  
• Uszkodzenia Cieleśne  
• Sprawy Kryminalne  
• Przekroczenia Drogowe  
w Stanie Nietrzeźwym  
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY  
Przyjmuje Także Wieczorami  
Dzwon 7 dni w tygodniu.  
24-godzinny. Dwa biura:  
Downtown i Northwest.  
726-3753

PARAPSYCHOLOG  
BIOTERAPEUTA  
RADIESTETA  
W składzie 1 — lub 2-osobowym — pomoże Tobie w najtrudniejszych sprawach osobistych i życiowych, łącznie z podejmowaniem ważnych decyzji. Możesz także uzyskać informacje o osobie przedstawionej na fotografii. W celu umówienia się na spotkanie proszę telefonować do Pani Bożeny Kędzierzawskiej: (312) 237-9426; (312) 772-1526

## Nowy Prezes Rady Powierniczej Fundacji Kościuszkowskiej

W siedzibie Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Yorku odbyło się w dniu 23 listopada doroczne spotkanie członków Rady Powierniczej.

Jak wiadomo Fundacja Kościuszkowska jest największą organizacją zajmującą się wymianą kulturalną pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i Polską, działającą od 1925 r.

Nowym przewodniczącym Rady został wybrany Leslie M. Burgess z Wilmington, Delaware.

### Koncert i Bal Chóru Filareci-Dudziarz

Chór Filareci-Dudziarz Nr 15 Okr. I-szy urzędują koncert i bal dnia 7 grudnia br., w sali SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Początek o godz. 7 wiecz. Bar i bufet na miejscu, dobrze zaopatrzone. Orkiestra "Polonez" R. Mytnika.

Zapraszamy całą Polonię.

D. Wiśniewska, prezeska

### Zebranie Gniazda 2 Sokolstwa Polskiego

Zawiadamiamy o zebraniu, które odbędzie się w sobotę, 7 grudnia, w siedzibie Copernicus Center, przy 3160 N. Milwaukee, o godz. 1 po poł.

Będzie to zebranie wyborcze, w związku z czym prosimy wszystkich o obecność.

C. Kowalewska — prezeska  
R. Bojarska — sekr. fin.

### Wigilia

### w Pol.-Ameryk. Klubie Białego Orła

Zamiast spotkania przewidzianego na piątek 13 grudnia, odbędzie się doroczne spotkanie wigilijne w niedzielę, 22 grudnia, w Cascade Inn, przy 800 W. Irving Park Rd., w Bensenville, Ill. Można będzie spróbować 13 tradycyjnych potraw z bufetu. Wstęp — 12.50 dol. dla dorosłych i 6.50 dol. dla dzieci poniżej 10 lat.

Otwarcie o godz. 3 po poł. Obiad o godz. 4 po poł. Zabawa od 6 do 10 wiecz., przy dźwiękach orkiestry "E-Z Tones."

Po rezerwacji można dzwonić: — 539-0282 lub 824-8854 do dnia 15 grudnia.

Zapraszamy.

### Program Świąteczny w Muzeum Polskim

Towarzystwo Pań przy Polskim Muzeum w Ameryce zaprasza na "Christmas Reflections" w dniu 7, 8, 14 i 15 grudnia, w gmachu Muzeum przy 984 N. Milwaukee Ave., w godz. od 2 do 4 po poł.

W programie będzie można usłyszeć koledy polskie w wykonaniu "Calumet Region Polish Singers and Dancers" i "Maria Konopnicki Chorus" Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego w dniu 7 grudnia.

Chór "Nowe Życie" z Milwaukee, Wisc. wystąpi w dniu 8 grudnia.

14 grudnia będzie śpiewał "The Zolyje Dancers and Singers," a 15 grudnia Zespół Pieśni i Tańca "Kra-kowiak, Chór Męski "Filomeni" oraz "Filareci-Dudziarz."

W programie również tańce w wykonaniu tych samych zespołów. Dla dzieci niespodzianka od św. Mikołaja. Bufet do dyspozycji gości. Parking bezpłatny.

### Z Działalności Komitetu Skarbu Narodowego w Denver, Colorado

W dniu 24 listopada, w domu p. Jodkowskich w Denver, odbyło się towarzyskie spotkanie sympatyków Skarbu Narodowego w celu wznowienia działalności miejscowego Komitetu, pod kierownictwem delegata S. N. na stan Colorado, Kazimierza Jodkowskiego.

Sekretarz Bronisław Kozłowski omówił ogólnie istnienie Komitetu od roku 1952 i uzyskanie "Charteru" od władz stanowych Colorado.

Praca Komitetu została zahamowana z powodu zdekompletowania zarządu po śmierci ostatniego prezesa śp. Tadeusza Lipkowskiego w listopadzie 1978 roku.

Kazimierz Jodkowski przyjął funkcję prezesa Komitetu, a Tamara Proch funkcję skarbnika.

Kilka osób złożyło dobrowolną roczną donację. Spotkanie odbyło się w miłej i zgodnej atmosferze.

Gospodarze ugościli wszystkich "lampką wina" zakąskami kawą i ciastem.

Bronisław Kozłowski — sekretarz

Leslie M. Burgess jest prezesem Jastak Associates, Inc. w Wilmington, firmy publikującej i rozprowadzającej teksty z zakresu psychologii.

Współpracuje on z szeregiem znanych organizacji niedochodowych o charakterze charytatywnym, żeby wymienić tu choćby The Center for Ethics and Public Policy w Washingtonie. Należał on do Rady Powierniczej Fundacji przez trzy lata.

L. M. Burgess posiada stopień bakałarza z zakresu inżynierii z University of California w Berkeley.

Wszedł on na miejsce Edwarda J. Piszka, który pełnił tę funkcję przez wiele lat. Jest on przewodniczącym Copernicus Society of America i dobrze znanym filantropem działającym na rzecz Polski.

Trzecim wiceprzewodniczącym Rady został Michael A. Wrotniak, Jr.

Prezesem Fundacji wybrano po raz siódmy dr Alberta Juszcza.

Pierwszym wiceprezesem został Witold S. Sulimirski, a drugim dr Stanisław Mrozowski, znany fizyk. Ogólny budżet stypendialny Fundacji Kościuszkowskiej wynosi około 400,000 dol.

### Zebranie Klubu Wojew. Białostockiego

Zawiadamiamy o zebraniu wyborczym, które odbędzie się w niedzielę, 8 grudnia, o godz. 2:30 po poł., w sali przy 2905 N. Milwaukee Ave.

Prosimy wszystkich członków o przybycie.

J. Purta, prezes;  
Z. Lipinska, sekr. prot.

### Komunikat PUNO

Wykłady na wydziale humanistycznym Polskiego Uniwersytetu na Obczyźnie (centrala w Anglii) obecnie odbywają się w każdą sobotę od godz. 10:45 do 3:45 po poł., w górnej sali SPK, 3242 N. Pulaski.

Zainteresowani studenci oraz wolni słuchacze mogą się zgłaszać na tel.: 539-3764 po 6 wiecz. (p. A. Chwist), lub w czasie wykładów.

Pragniemy nadmienić, iż podtrzymywanie nauk humanistycznych, a zwłaszcza literatury i historii, w wolnym świecie, to obrona naszej kultury przed jej zniekształceniem.

J. Witkowski

### Zebranie Korpusu Plac. 141 SWAP

Korpus Placówki 141 Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce prosi wszystkie swoje członkinie o przybycie na bardzo ważne zebranie, które odbędzie się 8 grudnia, o godz. 1:30 po poł., w sali Domu Okręgu 1 SWAP, 1239 N. Wood ul.

Mamy bardzo ważne sprawy do omówienia: sprawozdanie z naszej gospodarki, sprawozdanie z odwiedzania naszych chorych koleżanek, dalszą działalność, przyjmowanie nowych członkiń, które chcą pracować dla Byłego Żołnierza Polskiego.

Odbędzie się przyjęcie gwiazdkowe, składanie życzeń, łamanie się tradycyjnym opłatkiem i wymiana upominków gwiazdkowych (Christmas grab bag).

Uprasza się koleżanki o wypowiedzi na temat imprez Korpusu. Mamy kilka projektów, będziemy uzgadniać te sprawy na zebraniu.

Naszemu chorym koleżankom życzymy prędkiego powrotu do zdrowia.

Prosimy powiadomić nas w wypadku choroby. Nasza wiceprezesa Alice Janeczko postara się odwiedzić chore w domu lub w szpitalu.

H. Michałowska, prezeska;  
S. Pulo, przew. Kom. Imprez;  
H. M. Sterminska, sekr.

### Koncert Koled

Chór Filareci Dudziarz Nr 15, Okręg I urzędują koncert pieśni i koled, dnia 7 grudnia, w sali SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Po koncercie, zabawa taneczna przy orkiestrze "Polonez" pana Mytnika.

Bar i bufet obficie zaopatrzone. Początek koncertu o godz. 7 wiecz. Zapraszamy całą Polonię.

Za Zarząd  
Anna Kapusta — sekr.

### Rozpowszechniajcie "Dziennik Związkowy"



LOS ANGELES — Aleksander Haig, 60, były dowódca NATO, szef sztabu Białego Domu w okresie dwóch kadencji prezydentów-republikanów i pierwszy sekretarz stanu za prezydentury Reagana, sięgnie po nominację prezydencką w wyborach roku 1988. (UPI)

## W. Kocoń w Klubie Przyjaciół Warszawy

W sobotę, 7 grudnia, w sali John Bezym Memorial, przy 6965 W. Belmont Ave. — Klub Przyjaciół Warszawy — urzędują swój miesięczny Wieczór Towarzyski. Początek o godz. 7 wieczorem.

Tym razem w nastrojowym programie artystycznym, w wyborze swych utworów, tak chętnie słuchanych przez polską i obcojęzyczną publiczność, wystąpi Waldemar Kocoń, znany i ceniony piosenkarz polski. Jest on również autorem wielu, dostosowanych do chwili bieżącej, tekstów i od października 1981 roku mieszka na stałe w Stanach Zjednoczonych.

Sposób, w jaki Waldemar Kocoń interpretuje utwory, jest bardzo sugestywny. Z jednej strony jest on wyraźnie emocjonalny, z drugiej jednak strony do tego stopnia artystycznie wyważony, że sprawia, iż artysta łatwo porusza słuchaczy w stwarzany przez siebie świat, bogaty w najszlachetniejsze ludzkie uczucia miłości, wiary i nadziei. Obdarzony przez naturę silnym, o miłym brzmieniu głosem, potrafi z taką artystyczną precyzją go uży-

### Koncert i Bal

#### Chóru Filareci Dudziarz

Z okazji przypadającej w tym roku 77 rocznicy założenia znanego cieszącego się popularnością Chóru Filareci Dudziarz, odbędzie się uroczysty koncert i bal, w sobotę, 7 grudnia, o godz. 7:30 wiecz., w sali SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego balu jest Zenon Szychliński, dokładający wszelkich starań, by uccić należycie naszą rocznicę.

Będzie to sposobność do usłyszenia pięknych pieśni i dobrej zabawy.

Dyrygentem chóru jest Henryk Wawrzyczek. Do tańca będzie grać orkiestra "Polonez" Romana Mytnika.

Zapraszamy całą Polonię do wzięcia udziału w naszej imprezie.

Z. Szychliński — przew. imprezy  
M. Jeske — wiceprzew.  
E. Sprangel — sekr.

### Na Pomoc Misji w Afryce

Klub Przyjaciół Gdańska podaje do wiadomości Polonii, że parafia św. Jacka udziela gościnności Siostrze Misjonarce św. Piotra Clavera z St. Louis, które wspomagają Misję w Afryce. W ramach tejże gościnności odbędzie się na Jackowie, 3620 W. Wolfram St., przedgwiazdkowa wyprzedaż różnych ciepłych rzeczy i materiałów po cenach fabrycznych w dniu 12.8.85 po każdej Mszy św.

Panie z Klubu Przyjaciół Gdańska zaofiarowały swój udział w tej akcji i proszą o poparcie.

Dochód z tej imprezy przeznaczony jest na pomoc dla głodnych, chorych i opuszczonych.

Zarząd Klubu Przyjaciół Gdańska

### Zebranie Klubu Dąbrowa

Zawiadamiamy o zebraniu, które odbędzie się w piątek, 6 grudnia, o godz. 7:30 wiecz., w sali SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Wszyscy członkowie są proszeni o przybycie.

T. Stefańczyk, prezes;

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Zebranie Tow. Białego Orła Grupa 2727 ZNP

Towarzystwo Białego Orła, Grupa 2727 Związku Narodowego Polskiego odbędzie zebranie roczne w piątek, 6 grudnia, w sali Weteranów, 4800 S. Wood St. Podczas zebrania odbędzie się wybory nowego zarządu na rok 1986.

Prosimy wszystkich członków o przybycie. Posiedzenie rozpocznie się o godzinie 7:00 wieczorem, zaś sekretarka finansowa Józefa May będzie urzędować od godziny 6:00.

Tradycyjnym zwyczajem Grupa nasza urzędują Gwiazdkę dla dzieci w sobotę, 14 grudnia, w sali Paradise, przy 1758 W. 48 St. Początek o godzinie 6 wieczorem. Rodzice proszeni są o przybycie z dziećmi do lat 12. Otrzymają one prezenty od św. Mikołaja. Będzie wiele innych niespodzianek. Zapraszamy:

Frank Goryl — prezes  
Walter Tokarz — sekr. prot.

### Gwiazdka Grupy 1474 Tow. Wiara i Ojczyzna

W niedzielę 8-go grudnia, o godz. 2 po poł. w sali SWAP, Plac. 90 6005 W. Irving Park Rd., odbędzie się "Gwiazdka".

Św. Mikołaj będzie obecny z podarunkami dla dzieci, w programie: opłatek, koledy i poczęstunek.

W tym samym dniu odbędzie się losowanie indyków. Prosimy o fany na losowanie.

Irena Szczech — korespondentka

### Wybory i Gwiazdka w Grupie 669 ZNP

Zarząd Tow. im. 500-lecia M. Kopernika, Grupa 669 ZNP, zaprasza do wzięcia udziału w dorocznym zebraniu grupy, które odbędzie się w niedzielę 8-go grudnia o godz. 1:30 po południu, w sali Oaza przy 1250 N. Milwaukee Ave. O godz. 2:00 po południu w tej samej sali, dla naszych najmłodszych pociech urządzimy "Gwiazdkę" (Św. Mikołaj, obiad, zespół taneczny "Stokrotki", kolorowe "cartoons", prezenty).

Z przyzyci natury technicznej każda rodzina prosimy o niezwłoczne telefoniczne powiadomienie nas (tel. 631-2558), ile dzieci i starszych pragnie przybyć na "Gwiazdkę".

Ze względu na ważność zagadnień, a także dlatego by uroczystość wypadła okazale, prosimy tak rodziców, jak i dzieci o niezawodne przybycie, za co z góry dziękujemy.

Tadeusz Tomaszek — prezes  
Krystyna Jankowski — sekr. prot.  
Bogdan Parafianczuk — organ.

### Wieczór Wigilijny Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP

Wigilijny wieczór Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP odbędzie się w czwartek, 5 grudnia 1985 roku w sali domu Młodzieżowego Okr. 13 ZNP przy 6038 N. Cicero Ave., o godz. 7 wieczorem.

W programie przewiduje się łamanie opłatkiem, składanie życzeń, oraz kolację wigilijną. Zapraszamy prezesów Gmin przynależnych do Okręgu 13 ZNP.

Kazimiera Pytel — komisarka  
Eleonora Tragarz — sekretarka

### Zebranie Wyborcze Grupy 1532 ZNP

Nasze zebranie odbędzie się w piątek, 6 grudnia, o godz. 7:30 wiecz., w sali SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy wszystkich członków o przybycie.

St. Ścibło — prezes

### Gwiazdka w Stowarzyszeniu Dobroczynności ZNP

Posiedzenie członkiń i gości Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 10-go grudnia, w sali Domu Młodzieży Okręgu 13 ZNP, 6038 N. Cicero Ave. Początek punktualnie o godzinie 6:30 wiecz. Cena kolacji dla gości \$6.50.

Po rezerwacji prosimy dzwonić do biura p. wiceprezeski H. Szymanowicz: 286-0500.

Zapraszamy wszystkich i prosimy o punktualność.

H. Szymanowicz, prezeska;  
M. Filar, sekr. prot.

### Zebranie Wyborcze Tow. Wisła, Gr. 191 ZNP

Tow. Wisła, Gr. 191 ZNP, odbędzie swe miesięczne zebranie wyborcze w niedzielę, 8 grudnia, o godz. 2-ej po poł., w Domu SWAP Plac. 14, przy 4139 S. Kedzie Ave.

Wszyscy członkowie są proszeni o przybycie. Po załatwieniu spraw rutynowych odbędzie się wybory urzędników na rok 1986.

S. Piekarczyk, prezes;  
C. Wolfe, sekr. prot.

### Zebranie Gr. 3211 ZNP Tow. Norwida

Zarząd Grupy 3211 ZNP, Tow. Norwida, zawiadamia członków w/w grupy, że 7-go grudnia, tj. w sobotę, o godz. 4 po poł., w siedzibie SPK, 3242 N. Pulaski Rd., odbędzie się zebranie wyborcze na 1986 r.

Po załatwieniu wszystkich spraw formalnych, w drugiej części spotkania, odbędzie się program świąteczny, składanie życzeń i łamanie się opłatkiem.

Część artystyczna została przygotowana przez Rycerzy Niepokalanej.

Serdecznie zapraszamy wszystkich oraz młodzież do obejrzenia tego pięknego programu. Rycerze wystąpią o godz. 6-iej wiecz.

J. Jablonski, prezes;  
A. Karwoski, sekr.

### Zebranie Gminy 41 ZNP

Zarząd Gminy 41 ZNP zawiadamia delegatów i Delegatki, iż 6 grudnia, tj. w piątek, odbędzie się zebranie Gminy, w siedzibie 90-iej Placówki SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., w Chicago, punktualnie o godz. 7:30 wiecz.

Po załatwieniu spraw formalnych jest przewidziany program świąteczny.

Podzielimy się tradycyjnie opłatkiem i złożymy sobie życzenia świąteczne. Będzie podana kawa i ciasto własnego wypieku. Zapraszamy.

J. Szczech, prezes;  
E. Jablonski, sekr.

<b>Wolowy STEK</b> Od Uda (Round Steak) STEK Z KOŚCIĄ ..... 2.89 Ft. STEK OD ZEBER ..... 1.99 Ft. GOLONKA WOŁOWA ..... 1.39 Ft.	<b>139 Ft.</b>	<b>KURZE NOŻKI</b> (Chicken Legs) SKRZYDEŁKA INDYJCZE ... 39c Ft. WOŁOWA WĄTRÓBKA ... 69c Ft. MIEŚCISTE KOŚCI NA ZUPĘ. 59c Ft.	<b>29c Ft.</b>
<b>Gatunku "A" Średnie JAJKA</b> (Eggs) ECKRICH Wędzona KIELBASA 1.69 Ft. Louis Rich PARÓWKI z Indyka. 99c Ft. KRAFT PARKAY MARGARYNA ..... 59c Ft.	<b>69c Tuz.</b>	<b>Wesson OLIWA</b> Jarzynowa (Vegetable Oil) 48 Unc. LA ROSA SPANHETTI 2 Funt. Za ... 1.00 Del Monte SOS POMIDOROWY 4/8 Unc. 1.00 VITA GOLD SOK POMARAŃCZOWY ½ Gal. .... 1.39	<b>1.99</b>
<b>COKE</b> Zwykła lub DIET 8/16-Unc. Butelek FOLGERS KAWA. .... 2-Funt. Puszka 4.39 AROMA KAWA. .... 1-Funt. Puszka 3.99 Country Delight WODY SODOWE 2 Lit. .... 69c	<b>119 Plus Dep. 69c</b>	<b>BANANY</b> 4 Funt. Za ..... <b>MARCHEW</b> 3/1-Funt. Torby Za. .... <b>OGÓRKI</b> 3 Funt. Za ..... RED DELICIOUS JABLKA. .... 49c Ft.	<b>1.00</b>
<b>Wolfschmidt WODKA</b> ¾ LITRA TEN HIGH BOURBON ¾ Litra. .... 5.49 SCHLITZ PIWO 6/12-Unc. Puszek ..... 1.99 MOGEN DAVID SŁODKIE WINA ¾ Litra ..... 1.99	<b>4.99</b>	<b>Białe ZIEMNIANKI</b> 10-Funt. Worek (Potatoes) SUCHA CEBULA 3-Funt. Worek ... 39c DUŻE ORZECHY WŁOSKIE . 79c Ft. BIAŁE GREJPFRTY 5-Funt. Worek ..... 1.49	<b>69c</b>
<b>INTERNATIONAL FOODS INC.</b> MOWIMY PO POLSKU 4724 N. KEDZIE 3417 W. DIVERSEY 4404 W. FULLERTON 478-8643 384-0959 486-6277 Data Wyprzedaży: Od 3 do 8 Grudnia Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Sie 7 Grudnia, o Godz. 5:00 P.M.			

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Józef Białasiewicz, Piotr Domaradzki, Iwona Skoczylas, Elżbieta Urbańska,  
Alicja Otap, Ewa Azarjew, Andrzej Azarjew i Elżbieta Wiśnicka—Korektor

ANTONI SZPLIT, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	\$40.00	Rocznie (1 yr.)	\$15.00
Półroc. (6 mos.)	Półroc. (6 mos.)		22.00	Półroc. (6 mos.)	9.00
Kwartal. (3 mos.)	Kwartal. (3 mos.)		13.00	Kwartal. (3 mos.)	6.00
Miesięcz. (1 mo.)			7.00		

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	\$60.00	Rocznie (1 yr.)	\$18.00
Półroc. (6 mos.)	Półroc. (6 mos.)		45.00	Półroc. (6 mos.)	14.00
Kwartal. (3 mos.)	Kwartal. (3 mos.)		20.00	Kwartal. (3 mos.)	8.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢

## Trzeci Świat...

Na pozór istnieje podobieństwo. Podobnie jak w Polsce roku 1981, w Nikaragui nagle towary zniknęły ze sklepowych półek. Długie kolejki pod sklepami mięsny potęgują wrażenie, iż wprowadzenie komunizmu równa się nagłemu zanikowi bydła i trzody chlewnej, nie mówiąc już o towarach tak luksusowych jak pończochy czy papier toaletowy.

W Nikaragui inflacja sięga 250 proc. Standard życia powrócił do stopy z roku 1962.

Nie ma mięsa, warzyw, samochody utykają z braku części zamiennych, opon i akumulatorów. Jednocześnie rosną ceny.

Tyle, że podobieństwa kończą się tam, gdzie — zdawałoby się — winny sprowadzać się do wspólnego mianownika, którego z upodobaniem używają w celach propagandowych oba reżimy — warszawski managuański.

Różnica polega przede wszystkim na tym, — że w Polsce kryzys ekonomiczny był kryzysem sztucznym, wywołanym po trosze celowo dla uzasadnienia kontrakcji władz pragnących nade wszystko ukreślenia łańcucha "Solidarności".

Po trosze, bowiem życie na kredyt w radosnych latach 70-tych musiało, prędzej czy później, skończyć się tak, jak się skończyło. Koniec nastąpił jednakże znacznie wcześniej niż zostało to narodowi ukazane.

Rząd zdecydował się ujawnić rozmiary kryzysu (a nawet je podretuszować) dopiero w momencie, gdy ruch robotniczy okazał się na tyle silny i zwarty, że wydawało się iż jeszcze krok i władza przestanie być władzą, a partia komunistyczna partią. Spodziewano się kompletnego krachu organizmu władzy, a w konsekwencji albo jakiejś wydumanej "finlandyzacji" albo gwałtownej a krwawej interwencji sowieckiej.

Nie nastąpiło ani jedno, ani drugie. Specem od propagandy udało się przekonać znaczny odsetek obywateli (nie mówiąc już o zagranicy), iż to, co widać (albo raczej czego nie widać) na rynku jest wynikiem "bezzasadnych" strajków, ergo "Solidarności". W konsekwencji nastąpiła noc 13 grudnia i koniec marzeń o zreformowaniu polskiej wersji komunizmu.

Sankcje amerykańskie przyszyły dopiero w odpowiedzi na wprowadzenie stanu wojennego i nie miały specjalnie wielkiego wpływu — na kształtowanie się oblicza polskiego kryzysu, choć, trzeba przyznać, mocno utrudniły próby wyjścia z dołka zadłużenia.

W Nikaragui podłoże kryzysu jest inne i bardziej zależne od polityki Waszyngtonu. W chwili obejmowania władzy przez sandinistów w roku 1979 Stany Zjednoczone były odbiorcą 45 proc. nikaraguańskiego eksportu i dawcą 33 proc. importu tego kraju. Do czasu oficjalnego wprowadzenia sankcji obroty wzajemne spadły do mniej niż 16 proc. całego handlu zagranicznego Nikaragui.

Sprzedaz cukru do Ameryki dawała Nikaragui w roku 1983 17 centów za każdy funt. Obecnie, wobec zamknięcia tego rynku, sandiniści muszą sprzedawać cukier po 5 centów za funt, tracąc półtora miliona dolarów rocznie.

Podobnie ma się rzecz z głównym źródłem nikaraguańskiego przychodu — eksportem bananów. Nie chodzi zresztą o znalezienie rynków zbytu. Te istnieją i są niezwykle wręcz chłonne. Natomiast znacznie trudniej jest znaleźć dobre, zadawalające ceny. Wraz ze wzrostem odległości rosną również koszty transportu, co sprawia, że w pewnym momencie eksport przestaje się opłacać.

## To i Owo

W Polsce jeździ się coraz szybciej na rowerze. Dowodem nie tylko osiągnięcia Lecha Piaseckiego, ale i poniższy, mniej znany przykład.

Na pierwszym etapie wyścigu "Brzegiem Bałtyku" tempo jazdy było takie, że nie przygotowani na przyjęcie kolarzy organizatorzy nie zdążyli otworzyć bramy stadionu, gdy nadciągnęły pierwsze wozy serwisowe.

Peleton był tuż tuż — a wrota pozostawały nadal zamknięte łańcuchem. Gospodarze potrącali głowy i zaczęli już malować linię mety na ulicy.

Dostawnie w ostatnim momencie udało się otworzyć kłódkę i wpuścić sznur cyklistów na bieżnię. ...

Oczywiście, jak to w takich wypadkach bywa nie po raz pierwszy, Związek Sowiecki i inne kraje "demo-ludu" pospieszyły z braterską pomocą. W konsekwencji 50 proc. importu Nikaragui pokrywa Moskwa, 25 proc. inne europejskie kraje komunistyczne. Powoduje to, oczywiście, jeszcze większą zależność sandinistów od Kremla, choć na takie wydatki jak w przypadku Kuby (ta ostatnia kosztuje Moskwę 4 mld dolarów rocznie) władcy "lepszego połowy świata" pozwolić sobie nie mogą.

Sankcje amerykańskie nie są jedynym czynnikiem pogarszającym sytuację ekonomiczną i polityczną sandinistów, a w konsekwencji sytuację życiową milionów szarych obywateli. W wyniku działalności dywersyjnej contras i sabotaży — dokonywanych niemal na każdym kroku przez przeciwników reżimu, roczne straty sięgają 97.1 mln dolarów, zaś obniżenie efektywności produkcji na skutek nikłego zaangażowania pracowników i powszechnej niechęci do obarczanych odpowiedzialnością za wszystko władz kosztuje prawie 283 mln.

Te wszystkie przyczyny kryzysu są przyczynami namacalnymi i zupełnie oczywistymi. Nie tam jednak należy szukać korzeni niewesołej sytuacji. Prapoczątki tkwią w określeniu "trzeci świat". Nie wiadomo dlaczego i dokładnie kto, ale faktem jest, że Wielkie Mocarstwa, dla ułatwienia własnych ponurych machinacji w końcu zmagających z sobą II wojna światowa, podzieliły nasz glob na trzy części, z tym, że tylko o "trzecim świecie" wiadomo dokładnie jaki posiada skład i z jakiej racji to czy owo państwo jest doń przypisane. "Drugi" i "pierwszy" świat, choć z całą pewnością istnieją, nigdy nie są nazywane po imieniu. Niemniej Nikaragua, pod względem politycznym z pewnością przeniesiona do wyższego ze światów, pod względem gospodarczym tkwi po uszy w "trzecim". Składa się na to zarówno położenie geograficzne, jak i całość posiadanych sił wytwórczych i środków produkcji.

"Trzeci Świat" geograficznie rozciąga się wszędzie, gdzie nie sięga władztwo Europejczyków (Amerykanie czy Australijczycy są de facto Europejczykami). Wyjątki, jakimi są niektóre kraje azjatyckie czy latynoskie nie zmieniają reguły. Gospodarczo "trzeci świat" obejmuje kraje ubogie, pozbawione własnej bazy technologicznej, żyjące z eksploatacji posiadanych surowców bądź plodów rolnych. I bez znaczenia pozostaje fakt pozornego, mierzonego w aktywach bankowych, bogactwa Bahrajnu czy Kuwejtu. Wszystkie te państewka (ślądem Nauru, niepodległej wyspy na Pacyfiku, która jest bogata, bowiem posiada wspaniałe złoża fosforu, tyle, że złoża wyczerpią się za kilka lat, a tym samym skończy się przychód a rozpocznie rozchód zdobytych bogactw) żyją na kredyt, bądź z tego, co daje ziemia, bądź z łaski wielkich tego świata.

W krajach Ameryki Środkowej bardzo często dają się słyszeć głosy domagające się wręcz utrzymania regionu przez Stany Zjednoczone. Tymczasem obszar ten był nigdy, ani etnicznie, ani politycznie związany z Ameryką Północną. Stany Zjednoczone nie posiadały tu kolonii, nie prowadziły zaborczych wojen, zaś obecność wielkich koncernów amerykańskich, choć różnie komentowana, z pewnością przysłała ubogim kraikom bazy przemysłowej i handlowej.

Nikaragua nieodłącznie należy do tej części "trzeciego świata". Życie na kredyt skończyło się z chwilą, gdy kredytobiorca przeszedł do obozu wroga. Nic nie może zmusić Stanów Zjednoczonych do utrzymywania nikaraguańskich sandinistów uciskających własny naród i montujących (jeśli nie dziś to w najbliższej przyszłości) na swym terenie wymierzone w Amerykę Północną śmiertelne bronie.

A łaska pańska na pstrym koniu jeździ. Dziś jeszcze Nikaragua wspomaganą jest walnie przez ZSSR i inne państwa bloku komunistycznego. Wystarczy jednak najłżejsza zmiana w konfiguracji sił, by sandiniści stracili to odległe oparcie. Wówczas Waszyngton stanie się dla nich jedyną Kanosą.

Bez dobrych stosunków ze Stanami Zjednoczonymi los tego latynoskiego kraju jest przesądzony.

INNI  
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Sześć CIA Krytykuje  
Członków  
Kongresu

NEW YORK TIMES — William J. Casey, dyrektor CIA, Centralnej Agencji Wywiadu, wystąpił ostatnio z opinią, że członkowie Kongresu przez swoje wystąpienia narażają na szwank wyczułone źródła i metody wywiadowcze.

W liście do przewodniczącego senackiego Komitetu dla Spraw Wywiadu, dyr. Casey oświadczył, że "kongresowy nadzór agencji wywiadowczych "poszedł bardzo poważnie na opak".

Casey oświadczył w liście, że niektóre kongresowe ataki na działalność agencji były nieokładne, bezpodstawne lub zmyślone.

Rzecznik CIA odmówił podania szczegółów, jakie naruszenie w dziedzinie bezpieczeństwa mogło być spowodowane przez członków Kongresu.

List dyrektora CIA został podany do wiadomości publicznej po wielu tygodniach narastającego krytycyzmu agencji wywiadu ze strony niektórych członków kongresu. Ustawodawcy kongresowi krytykowali sprawę sowieckiego członka wywiadu, Vitali Jurcenki oraz sprawę Edwarda Lee Howarda, byłego agenta CIA, który został oskarżony o szpiegowanie na rzecz Sowieców.

Dyr. Casey oświadczył, że jego list został spowodowany relacją prasową zawierającą krytykę agencji ze strony przewodniczącego senackiego Komitetu nadzoru nad agencjami wywiadowczymi, sen. Dave Durenberga (R) z Minnesoty.

Durenberger twierdził, że był błędnie cytowany w czasie spotkania z reporterami. Uważał się jednak, że list senatora miał wyraźnie na celu podjęcie zagadnienia, czy jest prawidłowa publiczna dyskusja pewnych określeń, a delikatnych zagadnień wywiadowczych, jakie są nadzorowane przez specjalne Komitety Izby i Senatu.

Niekiedy Komitety te są informowane o sprawach, które podawane są ustawodawcom do wiadomości na tajnych posiedzeniach kongresowych Komitetów.

Sen. Durenberger w swoim liście do "Washington Post" napisał, że pismo wyrządziło złą przysługę, ogłaszając wypowiedzi senatora wyjęte z tekstu, a więc nie przedstawiające prawidłowej i kompletnej opinii.

Nawiązując do oświadczeń sztabu urzędniczego sen. Durenberga, że senator był błędnie cytowany, dyr. Casey w swoim liście do "Post" oświadczył, że nie o to tu chodzi. Publiczna dyskusja dotycząca delikatnych informacji oraz poglądów ujawnionych w czasie tajnych sesji komitetów kongresowych jest zawsze szkodliwa oraz nie powinna być zalecana.

Jak często dyskutowaliśmy proces kontroli, nie może to być dokonywane na pierwszych stronach amerykańskich dzienników.

W swoim liście dyr. Casey zajął się specjalną krytyką ze strony sen. Durenberga, że komitet zawiódł wypracowanie zrozumienia Sowieców (?) oraz nie opracował na długą metę różnych zagadnień, jak muzułmański fundamentalizm, rewolta na Filipinach czy też kryzys energetyczny.

Dyr. Casey określił to twierdzenie jako "tragicznie błędne"

## Szwajcaria

## Nie Należy Do ONZ

Według doniesień prasy z Genewy rząd Szwajcarii przeprowadza zakrojone na szeroką skalę zabiegi, aby nakłonić swoich obywateli do wyrażenia zgody na przystąpienie Szwajcarii do ONZ.

Referendum obywatelskie w tej sprawie zostanie przeprowadzone w skali całego kraju w dniu 16 marca br.

Wstęp w tym kierunku został już zrobiony po myśli rządu, gdyż przystąpienie przegłosowała górna izba Parlamentu, co utworowało drogę dla przeprowadzenia ogólnokrajowego referendum.

Ostatnie badania opinii publicznej wykazały, że większość obywateli Szwajcarii sprzeciwia się przystąpieniu ich kraju do Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ).

Jerzy Turowicz

## Ciągłość i Zmiana

20 Lat Po Soborze Watykańskim II

(Ciąg Dalszy)

I wreszcie, ogromnej wagi, nowatorskie, dokumenty "dialogu" Kościoła. Należy tu przede wszystkim wspomniana Konstytucja o Kościele w świecie współczesnym, ale także dekret o ekumenizmie — punkt wyjścia pełnego włączenia się Kościoła katolickiego w proces zmierzający do zjednoczenia chrześcijaństwa, deklaracja o stosunku Kościoła do religii niechrześcijańskich stanowiąca również otwarcie dialogu Kościoła zwłaszcza z judaizmem i islamem, oraz deklaracja o wolności religijnej, mówiąca nie tylko o tym, że godność osoby ludzkiej jest podstawą prawa do wolności religijnej jednostek i wspólnot, ale i potwierdzająca całkowitą wolność sumienia, że nikt nie może być zmuszany do działania niezgodnego ze swymi przekonaniami.

Dla pełni obrazu trzeba tu jeszcze wymienić dekret o środkach społecznego przekazu aczkolwiek dość powszechnie jest on uważany za jeden ze słabszych dokumentów Soboru.

Po zakończeniu Soboru rozpoczęła się — niezakończona bynajmniej — faza jego realizacji, wcielania w życie, tak w skali krajowej, zwłaszcza poprzez Synody diecezjalne (że przypomnijmy wielki synod archidiecezji krakowskiej), jak i w skali globalnej, Kościoła Powszechnego.

Trzeba tu wskazać na reformę i internacjonalizację Kurii Rzymskiej, na reformę prawa kanonicznego uwiecznioną ogłoszeniem nowego Kodeksu tej podstawowej struktury prawnej Kościoła. Dalej organa związane z kolegalnością Episkopatu (choć nie będące jej wyrazem w tym stopniu co Sobór Powszechny).

A więc powołanie do życia, w dniu zamknięcia Soboru, instytucji Synodu Biskupów, utworzenie krajowych Konferencji Episkopatu (które przed Soborem istniały tylko w niektórych krajach), utworzenie kilku kontynentalnych lub regionalnych Konferencji Episkopatów (Ameryka Łacińska, Azja, Afryka i Europa), jako organizmów współpracy i koordynacji. I wreszcie owocem Soboru było powołanie do życia szeregu nowych organów w centralnym aparacie Kościoła: Sekretariat dla Jedności Chrześcijan (Utworzony w przeddzień Soboru, w r. 1960), Sekretariat dla Religii Niechrześcijańskich (1964), Sekretariat dla Niewierzących (a więc dla studium i dialogu z ateizmem — 1965), Papieska Komisja ds. Środków Społecznego Przekazu (1964), Papieska Rada ds. Świeckich (1967), Papieska Komisja "Justitia et Pax" — główny organ dialogu ze światem (1967) i ostatnio powołana (1982) Papieska Rada ds. Kultury. Wymienił tu jeszcze należy Komisję do stosunków religijnych z judaizmem (1974), utworzoną — rzecz znamienita — przy Sekretariacie Jedności Chrześcijan, nie zaś przy Sekretariacie dla religii niechrześcijańskich oraz utworzoną przy tym ostatnim organie Komisję do stosunków religijnych z Islamem (1974).

Okres posoborowy, dzięki tym zmianom instytucjonalnym, ale przede wszystkim dzięki pracy duszpasterskiej hierarchii i duchowieństwa, oraz dzięki wewnętrznej mobilizacji laikatu, nacechowany jest ogromnym ożywieniem, dużą dynamiką w życiu Kościoła, uruchomieniem procesów odnowy we wszystkich dziedzinach działalności Kościoła.

Ale równocześnie jest to okres ostrego kryzysu w Kościele (kryzysu w Kościele, nie kryzysu Kościoła!) oraz z dwu stron płynącej kontestacji: od strony tradycjonalistów, przeciwnych wszelkim zmianom i obciążającym właśnie Sobór odpowiedzialnością za ów kryzys, oraz od strony tzw. progresistów uważających reformy soborowe za niedostateczne, głoszących że należy pójść dużo dalej "do przodu", a nawet może zwołać Sobór Watykański III!

Zajmijmy się najpierw sprawą owego kryzysu. I tu, na marginesie, mała dygresja "pro domo mea", by wyjaśnić definitywnie sprawę, która od lat, od czasu do czasu odbija się jakimś echem. Mianowicie już po Soborze, w styczniu 1969 ogłoszonym w "Tygodniku Powszechnym" artykule pt. "Kryzys w Kościele", w

którym zajmowałem się zresztą wyłącznie sytuacją w Kościele w świecie zachodnim, nie zaś w Polsce.

Artykuł ten wywołał pewne poruszenie opinii katolickiej, odezwał się nawet głos bardzo autorytatywny, że nie mam racji i że żadnego kryzysu w Kościele nie ma. Było to jednak zwykłe nieporozumienie. W rok później wspanyśli mówili o kryzysie w Kościele, mówi się o nim po dziś dzień, ostatnio nawet może zbyt pesymistycznie, nie kto inny jak prefekt Kongregacji Doktryny Wiary kard. Ratzinger. Tyle tylko żeby powiedzieć, że i teraz, po latach, nie widzę najmniejszego powodu wycofywania się z zajętego wówczas stanowiska czy też składania jakiejś samokrytyki!

Ów kryzys — występujący przede wszystkim w świecie zachodnim, w Europie i Ameryce, ujawnił się w różnych dziedzinach życia Kościoła. Najpierw w dziedzinie — że tak powiem — dyscypliny kościelnej: masowe, idące w dziesiątki tysięcy, porzucanie kapłaństwa przez księży, ucieczki z zakonów męskich i żeńskich, drastyczny spadek ilości powołań kapłańskich i zakonnych.

Dalej — również gwałtowny spadek praktyki religijnej: spełniania obowiązku niedzielnego Mszy świętej, przyjmowania sakramentów, niekiedy zanik praktyki spowiedzi. Kryzys wiary: wielu ludzi uważających się za katolików, nawet praktykujących wiary selektywnie jak o tym świadczy różne badania ankietowe, akceptujących niektóre prawdy wiary, odrzucając inne, jak wiarę w bóstwo Chrystusa, Zmartwychwstanie, czy życie wieczne.

Kryzys w dziedzinie moralności, zwłaszcza jeśli chodzi o etykę seksualną: masowe zjawisko nierespektowania głoszonych przez Kościół norm dotyczących antykoncepcji, przerywania ciąży, stosunków płciowych przed i pozamążalskich.

Kryzys także w dziedzinie doktrynalnej: wielu teologów głoszących i szeroko propagujących teorie wątpliwe z punktu widzenia ortodoksji, a nawet wprost sprzeczne z nauką Kościoła, co przyczyniało się właśnie do pogłębiania kryzysu wiary i zmuszało urząd nauczycielski Kościoła do interwencji, żeby przypomnieć sprawę Hansa Kunga. Schillebeeckxa czy niektórych przedstawicieli tzw. "teologii wyzwolenia".

"Konserwatyści" w Kościele twierdzą, że to właśnie Sobór jest sprawcą i przyczyną owego kryzysu. Trudno o większe nieporozumienie. Kryzys w Kościele jest odbiciem kryzysu współczesnej cywilizacji.

Kościół jest obecny w świecie, trudno więc by nie podlegał wpływowi tego co się w tym świecie dzieje. Kryzys współczesnej cywilizacji (dyskutowało nad nim niedawne sympozjum uczonych w Castel Gandolfo, z udziałem Jana Pawła II), nieunikniony w epoce gwałtownych przemian, to przede wszystkim kryzys intelektualny i moralny, zagubienie sensu życia, dezorientacja co do hierarchii wartości, prymat "mieć" przed "być" i w konsekwencji materializm praktyczny cywilizacji konsumpcyjnej, wreszcie zanik zmysłu religijnego, świadomości elementu "sacrum" w rzeczywistości ludzkiej, a więc laicyzacja i sekularyzacja i ostatecznie dechrystianizacja krajów dawnej ewangelizacji, co niektórych myślicieli skłania do twierdzenia, że żyjemy w epoce "postchrześcijańskiej".

Jeśli chodzi np. o nie respektowanie przez wielu katolików, zwłaszcza młodzież, norm w dziedzinie etyki seksualnej to jest to niewątpliwie proste odbicie tzw. rewolucji seksualnej i permissywności ostatnich dziesięcioleci.

Wiele objawów kryzysu w Kościele było widocznych już przed Soborem. Sobór został zwołany m. in. właśnie po to by narastającym niebezpieczeństwem stawić czoła. Z czasem Sobór stał się katalizatorem, który przyczynił się do ujawnienia procesów rozwijających się niezależnie od niego. Niektóre objawy kryzysu wiążą się z błędną interpretacją postanowień i ducha Soboru (np. zanik praktyki spowiedzi).

Ciąg Dalszy Jutro

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### POLONIJNA WISŁA W OCZACH NIE-POLAKÓW

W październikowym numerze "Illinois Soccer Monthly" na frontowej stronie umieszczone zostało duże zdjęcie starszej Wisły i napis w języku angielskim — State Champions — Wisła S.A.C. i (w języku polskim) — gratulacje. Wymienione są nazwy pucharów, z którymi związane są tytuły mistrzowskie: Illinois State Cup — George E. Fishwick Trophy (pierwsza drużyna) — i Men's Over 30, (Old-Boy'e) Phil Riess Trophy.

W środku numeru — w kolumnie "Editor's Corner" pada takie pytanie: "Co się dzieje z Croatan? Wisła z łatwością "załatwiła" ich w meczu o mistrzostwo National Soccer League; bez względu na to "kto" jest w składzie Croatan".

W innej kolumnie pod nazwą President's Report czytamy: Gratulacje należą się Wiśle z racji zdecydowanego zwycięstwa nad Croatan w meczu o mistrzostwo National Soccer League. Mistrzostwo Stanu Illinois — wskazuje, że Wisła bez wątpliwości jest obecnie naszym najlepszym zespołem w Stanie Illinois.

W tym samym raporcie z żalem wspomina President of ISA, że Wisła nie bierze udziału w innych pucharach (Amateur i Open), mówiąc — maybe next year. W takiej sytuacji można powiedzieć, że inne kluby mają lepsze szanse. Dla przykładu drużyna Eagles zgłosiła się do obu pucharów. Frekwencja w pucharach bardzo mała. Puchar Over-30 — 6 drużyn; Amateur Cup — 10 drużyn; Open Cup — 7 drużyn.

Pierwsze wyniki w klasie Over-30: Croatan — Apollo 2: 1, Pampas — Concordia 3: 2. W Amateur Cup: Wauconda — Pampas 5: 1, Green-White — United Serbs 4: 3. W Open Cup: Adria — Croatan 3: 2, Winged Bull — Green-White 1: 1 (będzie powtórzone).

Wisła koncentruje swe wysiłki na przygotowanie do Między-Stanowej Ligi Halowej, w której udział biorą następujące stany: Wisconsin, Michigan, Ohio, Illinois i Minnesota. Początek tych rozgrywek na początku stycznia.

### Puchar Polski

#### GÓRNIK ZABRZE, LKS, GKS KATOWICE I POGOŃ W PÓŁFINALE

Pierwszego półfinalistę piłkarskiego Pucharu Polski poznaliśmy wcześniej. Pogoń Szczecin w rozegranym awansem meczu pokonała Avię 2: 1 (2: 0), a ponieważ pierwszy mecz zakończył się także zwycięstwem Pogoni 3: 2 — szczytnie grać będą dalej. Podczas pucharowej środy odbyły się więc tylko trzy spotkania. W pierwszym z nich GKS Katowice przegrał co prawda z warszawską Legią 2: 3 (0: 2), ale "zapas" ze stołecznego boiska (3: 1) okazał się wystarczający. W ten sposób finalista poprzedniej edycji Pucharu Polski — zespół GKS Katowice — pomógł zdobywcy Pucharu — Łódzki Widzew. Przypomnijmy bowiem, że w 1/8 finału Legia wyeliminowała właśnie Widzew.

W dwu pozostałych spotkaniach pozycja wyjściowa drużyn była jednakowa, w pierwszych meczach padły bowiem remisy. Gospodarze wykorzystali jednak atut własnego boiska i do półfinału zakwalifikowały się drużyny Łódzkiego Klubu Sportowego oraz Górnika Zabrze.

Tyle, że trudno chyba mówić o atucie własnego boiska. Tym razem boiska nie były naszym atutem, a już na pewno nie atutem piłki nożnej. Twarde, zmrożone i zaśnieżone płyty sprawiały, iż zawodnicy taką samą uwagę jak do gry, przykładali musieci do tego, aby nie polamać nóg. Często na boiskach obserwowano dość przypadkowe zagrania. A jednak — w sumie — mecze były niezłe — jak donosi polska agencja prasowa.

### ZASŁUŻONY AWANS

LKS — Górnik Wałbrzych 3: 1 (1: 0). Bramki dla LKS: — Różycki, Robakiewicz i Chojnacki z rzutu karnego; dla Górnika — Kosowski.

Jak na bardzo trudne warunki (ośnieżone i zamrznęte boisko) oba zespoły zaprezentowały się niezłe. Górnik, mimo porażki, w drugiej połowie przeprowadził wiele groźnych ataków i do końca walczył o odrobienie strat. W sumie jednak LKS był zespołem nieco lepszym i awansował do półfinału Pucharu Polski zasłużenie. Najlepszym zawodnikiem na boisku był Krzysztof Baran z LKS.

### ZACIĘTY MECZ

Górniki Zabrze — Śląsk Wrocław 5: 2 (1: 1). Dramatyczny mecz. Śląsk drukrotnie prowadził, a mając w "zapasie" remis 1: 1, do 63 minuty mógł czuć się półfinalistą Pucharu. Dwa ostatnie kwadransy w wykonaniu mistrza Polski zdecydowały jednak, że nie doszło w Zabrzu do niespodzianki. Obrońca tytułu, głównie za sprawą Matysika, Iwana i Majki dowiódł, że stać go na rozegraniu dobrego i skutecznego meczu.

Śląsk był dobrym partnerem w widowisku, jakie na śnieżnej murawie chciałoby się oglądać na... wiosnę — pisze polska agencja prasowa. Piękny mecz, godny ostatniej fazy Pucharu Polski.

### WIELKIE EMOCJE

GKS Katowice — Legia Warszawa 2: 3 (0: 2). Trzy tysiące widzów nie żałowały czasu spędzonego na stadionie Katowic. Rzadko bowiem można trafić na tak dramatyczny mecz. Wydawało się, że wynik pierwszego spotkania przesądził o awansie do półfinału, tymczasem w 60 minucie zespół warszawski prowadził już 3: 0.

Gospodarze nie mogli sobie poradzić z szybko i składnie grającymi Buncolem, Dziekanowskim, Karasiem, którzy doskonale czuli się na zamrożonym boisku.

W momencie gdy sukces gości był już niemal pewny, opuścił boisko kontuzjowany Jan Karaś. Jego nieobecność spowodowała spore zamieszanie w linii środkowej Legii. Wykorzystali to oczywiście katowiczanie, strzelając w końcówce decydujące o awansie bramki. Druga z nich wywołała jednak sporo kontrowersji. Na polu karnym walczyli o piłkę Furtok i Kubicki. Napastnik Katowic stracił równowagę, przewrócił się a sędzia Kazimierz Orłowski b. pochopnie odgwiżdżał karnego. Czy rzeczywiście była to słuszna decyzja? Zdania na ten temat są podzielone i komentowane w polskiej prasie.

### RAZ JESZCZE O "JADOWNICZANCE"

Przed rokiem w piłkarskim Pucharze Polski rewelacją była drużyna LKS "Jadowniczanka" z Jadownik w województwie tarnowskim. Drużyna ta, grająca w lidze okręgowej po pokonaniu dwóch drużyn II-ligowych, spotkała się w 1/8 finału z Widzewem Łódź. Mecz wzbudził ogromne zainteresowanie. Przybyło kilkanaście tysięcy widzów.

Mimo zapowiedzianych wysokich premii drużyna z Jadownik poniosła porażkę 1: 7.

Finał tego meczu rozegrał się jednak ostatnio na sali sądowej w Sądzie Rejonowym w Brzesku. Otóż pracownik klubu i jego działacz — Roman Dadej, aby uzyskać pieniądze na zapłacenie zawodnikom obiecanych premii kupił w celu sprzedania z zyskiem 9 tys. szt. lodów 15.5 tysiąca opakowań wody firmowej. Z ich sprzedaży uzyskano 189 tys. zł, które rozdano zawodnikom "Jadowniczanki". Sąd Rejonowy w Brzesku nie dopatrzył się w działalności Romana Dadeja żadnych okoliczności łagodzących i skazał go na 1 rok i 6 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym wykonaniem kary na 3 lata oraz 200 tys. zł grzywny.

### DYŁA Poddany

Wiesław Dyła, po zwycięstwie w Spartakiadzie i zdobyciu tytułu mistrza Polski we Wrocławiu, gdzie w efektywnym stylu pokonał Pawła Skrzeczą, kreowany już był na wschodzącą gwiazdę wagi ciężkiej.

Tymczasem pięściarz Górnika Sosnowiec został poddany przez sekundanta w meczu II ligi. Pogromca mistrza Polski nie jest jednak "naszym krajanem", a występującym gościnnie w Gwardii Wrocław, byłym wicemistrzem ZSSR. Nazywa się Wagan Ajwazjan.

### WYGRAŁ MISTRZ

Ostatnio w Berlinie Zachodnim odbył się kolarski wyścig przelazowy. Zwycięzcą został 22-letni mistrz świata amatorów Mike Kluge (Niemcy Zachodnie). Wyrzucił on reprezentanta Polski Jana Wiewaka (12 sek. straty). Ze stratą 46 sek. kolejne miejsca zajęli: Klaus-Peter Thaler (Niemcy Zachodnie), Paul de Brauwer (Belgia) i Polak Grzegorz Jaroszewski.

## Incydent Prasowy w Genewie

Usunięta Dziennikarka-Dysydentka

Sowiecka dysydentka, Irina Griwnina, która w ub. miesiącu otrzymała zezwolenie na emigrację ze Związku Radzieckiego, wywołała zamieszanie na lotnisku w Genewie w czasie przylotu Michaiła Gorbaczowa.

Griwnina wykrzyknęła pod jego adresem pytanie o Andrieja Sacharowa, sowieckiego dysydenta i naukowca, laureata nagrody Nobla, skazanego na wygnanie do miasta Gorki, ale została uciszona przez policję.

Przedstawiciel delegacji sowieckiej zwrócił się do genewskiego szefa protokołu Roberta Vieux zapytaniem, co zamierza uczynić w sprawie incydentu na lotnisku i zapobiegnięcia dalszym tego typu przypadkom.

Vieux ocenił zachowanie Griwniny jako niewłaściwe i wysłał rzecznika prasowego policji, Marcela

### Myśli

Myśli powracają do nas, przekonania się rozkruszają, tylko stany przemijają bezpowrotnie.

Johann W. Goethe

Surowość jest wyrazem szacunku, wyrozumiałość — lekceważenia.

Henryk Elzenberg

**PEARLE**  
vision center

4860 W. Irving Pk. Rd.  
\$20 OFF EYEWEAR  
Until 12/28/85

When you buy a complete pair of eyeglasses, contact lenses or prescription sunglasses, Coupon must be presented at time of purchase. (No other discounts apply.)  
283-3655

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz...  
my możemy pomóc

- Bezplatne Testy Ciężarowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Vaudroz, aby usunąć ją z ośrodka prasowego w Genewie, gdzie w tym czasie sowiecki minister spraw zagranicznych Władimir Łomiejkow, prowadził konferencję informacyjną.

Griwnina miała akredytację prasową z ramienia holenderskiego czasopisma.

Widząc zbliżającego się do niej rzecznika policji szwajcarskiej, przerwała konferencję, wykrzykując pytania o przestrzeganie praw człowieka w Związku Radzieckim, na co Łomiejkow oskarżył ją o prowokację i opuścił salę.

W wyniku zajścia, przedstawiciele szwajcarskiej policji skonfiskowali prasową kartę Griwniny, która zdążyła jeszcze zorganizować na przedce krótką konferencję prasową i następnie opuściła Genewę, udając się do Holandii.

Irina Griwnina była członkiem dysydentkiej grupy sowieckiej, protestującej przeciw używaniu psychiatrii wobec opozycji i przez 3 lata przebywała na wewnętrznym wygnaniu.

(DP—Londyn)

### Z Teki Wydawniczej

## Andrea Morro "Zamach"

Ukazuje się na polskim rynku wydawniczym pozycja ważna, z uwagi na doniosłość problematyki, którą porusza. Książka informuje społeczeństwo polonijne o tym, że znajduje się ono w stanie zagrożenia.

Na przykładzie losów bohaterki dramatu możemy poznać — a i śledzić — metody doprowadzające do zniszczenia struktury psychicznej człowieka. Oto istota ludzka staje się dowolnie manipulowanym obiektem.

Pokazana w dramacie infiltracja niespójność, czy brak ostrzejszego nadzoru w łonie kościoła rzymsko-katolickiego nie jest atakiem na tenże Kościół. Przeciwnie: jedynie troska o dobro i jakość Kościoła, mogły autorowi podyktować podjęcie tak trudnego, a nawet ryzykownego zadania.

Treścią tej pracy jest planowanie zamachu na życie Ojca Świętego Jana Pawła II, którego wykonawczynią byłaby kobieta, Polka.

Forma sztuki dramatycznej

**Polska Książka  
w Polskim Domu**

**CRAGIN DEPARTMENT STORE**  
5018-22 W. ARMITAGE AVE. • ISTNIEJE PONAD 50 LAT  
GODZINY: Pon., Czw., i Pt. od 9:30 do 8:30 wiecz.; Wt. i Śr. od 9:30 do 5:30;  
Sob. od 9:00 do 5:30; Niedziela od 11:00 do 5:00.

Dużo innych artykułów po okazajnie niskich cenach, które nie są ogłaszane

<p style="text-align: center;"><b>MĘSKIE SWETRY</b> Wszystkie dobrej jakości</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kardigany</li> <li>• Pulowery</li> <li>• i Inne</li> </ul> <p style="text-align: right;">Wart. do \$30 Inne \$24.99      <b>\$19.99</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>CIEPŁE DAMSKIE SWETRY — ŻAKIETY</b> Wzór Warkoczowy Reg. \$85.00 Rozm. S-M-L-XL Podszewka — nylon polyester</p> <p style="text-align: right;"><b>\$68.00</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Flanelowe Prześcieradła</b> Komplety firmy J. P. Stevens Nie wymagające prasowania, łatwe do prania, Twin 3-szt. \$29.99 Wart. Full 4-szt. \$39.99 Wart. Queen 4-szt. \$29.99 Wart. King 4-szt. \$49.99 Wart.</p> <p style="text-align: right;"><b>\$22.99</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Duży Wybór Kartek Świątecznych</b> w języku polskim a także Karty w pudełkach Reg. \$4.50 \$3.99 pudełko zawierające 20 kart</p> <p style="text-align: right;"><small>Jeśli masz rodzinę w Polsce oszczędź 1/2 lub więcej na wielkiej wyprzedaży: * mydła * pasty do zębów * ubrania * ręczniki * bluzki * dzinsy * wszystkie artykuły na wyprzedaży w basemencie</small></p>

Jeśli cokolwiek chcecie, a nie widzicie, prosimy pytać się naszych sprzedawców.

**DO: Naszych Sąsiadów  
OD: Lincoln West Medical Center  
W SPRAWIE: Operacji Tego Samego Dnia**

Minęły już te czasy, że przed operacją trzeba było przebywać parę dni w szpitalu. Dzisiaj, dzięki postępowi medycyny i bardzo nowoczesnemu wyposażeniu, Twój lekarz w porozumieniu z zespołem Lincoln West Medical Center, może dokonać operacji na zasadzie pacjenta dochodzącego.

Operacja Tego Samego Dnia zapewni ci bezpieczeństwo, komfort i korzyści całkowicie wyposażonego szpitala z pełną załogą — wrócisz więc do domu jeszcze tego samego wieczora do własnego łóżka. Dbamy o wygodę pacjenta i nie komplikujemy sprawy. Dajemy nawet bezpłatny pokój szpitalny z telewizorem przed i po operacji.

Gdy opłacisz swój potrącalny udział, to w większości wypadków, Lincoln West przyjmie płatność Twego ubezpieczenia, aby pokryć w całości rachunek szpitalny!

Nawet, jeśli nie jesteś ubezpieczony, to utrzymujemy Twój koszt na niskim poziomie, oferując Ci nasz Ośrodek Operacji Tego Samego Dnia za jedną niską podstawową cenę.

**\$25 KUPON \$25**

Ten kupon ma wartość \$25.00 w połączeniu z jakimkolwiek pierwszym zabiegiem, w którymkolwiek z działów Lincoln West Medical Center, z wyjątkiem apteki, lekarstw na receptę i usług dentystycznych. Przedstaw ten kupon w chwili wejścia do szpitala.

**\$25** Obowiązuje do dnia 12/31/85 **\$25**

**Lincoln West  
Medical Center**  
2544 West Montrose  
267-2200

## Senat Zatwierdził Pomoc Dla FCS

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

niez zatwierdzona w Izbie Reprezentantów.

Przedstawiciele administracji Reagana obawiają się, iż zatwierdzenie tego typu ustawy przez Kongres zmusi ich do natychmiastowego przekazywania finansowej pomocy federalnej na rzecz funduszu kredytowego rolnictwa.

Niektórzy z nich obawiają się również, iż w ten sposób wytworzy się szkodliwy precedens i każda instytucja, przeżywająca kłopoty finansowe, będzie w pośredni sposób wywierać nacisk na Białą Dom i ustawodawców, aby przyznano jej pomoc, potrzebną do wyjścia z kryzysu.

W ramach FCS, założonego w latach 30-tych, kooperuje 37 największych banków i 800 tys. pożyczkobiorców. Największy "rozkwit" fundusz ten przeżywał w latach 70-tych, kiedy osiągał olbrzymie zyski podczas świetnego rozwoju rolnictwa.

Niestety, w ciągu ostatnich lat, spadek cen produktów rolniczych i ziemi uprawnej, doprowadził do kryzysu FCS.

\*\*\*

Wczoraj Izba Reprezentantów zatwierdziła i przedstawiła prezydentowi Reaganowi ustawę o ograniczeniu importu tekstyliów, odzieży i obuwia z krajów Azji Południowej. Istnieje możliwość, że Prezydent postawi wobec tej propozycji veto.

Za ustawą głosowało 255 kongresmanów, przeciwko 161. Okazało się, że nie uzyskano dwóch trzecich głosów, koniecznych do obalenia ewentualnego prezydenckiego veto. "Jeżeli Reagan bez sensownego wyjaśnienia

postawi veto, to rozgniewa wiele osób" — powiedział kongresman Ed Jenkins (D., Ga.), rzecznik rodzimego przemysłu tekstylnego.

Podczas dwugodzinnej debaty poprzedzającej głosowanie, odczytano list Clayтона Yeuttera, specjalnego pełnomocnika Prezydenta do spraw handlu zagranicznego. Yeutter ostrzegł w swoim liście członków Izby Reprezentantów, iż będzie doradzał Reaganowi skorzystanie z prawa veto.

Zwolennicy ustawy poinformowali jej przeciwników o tym, że w ostatnim okresie czasu otrzymali około 3 miliony listów od pracowników przemysłu tekstylnego z prośbą o wywarcie nacisku na Prezydenta aby podpisał wspomnianą ustawę.

Zwolennicy ustawy twierdzą, że o ile nie zostanie ona wprowadzona w życie, krajowi grozi wzrost bezrobocia z powodu redukcji ilości robotników zatrudnionych w przemyśle tekstylnym i obuwniczym.

Marszałek Izby Reprezentantów Thomas O'Neill powiedział, że ustawa, która została zatwierdzona przez Senat, będzie bardzo korzystna dla rodzimego przemysłu, cierpiącego w wyniku polityki handlowej prowadzonej przez prezydenta Reagana.

Rzecznicy ustawy mają nadzieję, iż Prezydent "opamięta się" i podpisze dokument.

Ustawa dotyczy także handlu miedzią. Kongresman David S. Monson (R. Utah) powiedział, że mogłaby przyczynić się ona do ponownego otwarcia w reprezentowanym przez niego stanie kopalń miedzi.

W poniedziałek, kilka japońskich firm poinformowało, iż planują podniesienie cen produktów wykonanych z tego metalu, w odpowiedzi na obniżającą się wartość dolara.

Omawiana ustawa spowodowałaby zmniejszenie wartości towarów importowanych z Tajwanu, Hong-Kongu i Korei o około 30%.

Ograniczyłyby także dostawy z Brazylii i ośmiu krajów azjatyckich o 1% rocznie. Ustawa nie dotyczy importu z krajów europejskich.

Meksyk i kraje położone w rejonie Morza Karaibskiego otrzymają specjalny status.

Przeciwnicy ustawy uważają, że doprowadzi ona do wzrostu cen odzieży i ograniczy jej wybór. Może także spowodować "akcje odwetowe" ze strony państw azjatyckich, skierowane przeciwko importowi z USA produktów rolnych, co z kolei pogorszy sytuację amerykańskich farmerów, którym i tak nie wiedzie się zbyt dobrze.

W ich ocenie, konsumenci zostaną zmuszeni do wydawania o \$16 miliardów więcej każdego roku.

Zwolennicy z kolei podkreślają, że ustawa zapobiegnie zwolnieniu z pracy w ciągu najbliższych 5 lat około 300 tys. robotników. Z danych Departamentu Handlu wynika, że liczba ta wyniesie 200 tys. i że redukcja nie będą spowodowane konkurencją ze strony zagranicznych producentów.



SAN FRANCISCO — Światowej sławy jubiler z San Francisco, Sidney Mobell, prezentuje "podarek dla osoby, która ma już wszystko". Wiadomego przeznaczenia urządzenie wykonane zostało z 24-karatowego złota, a korona z 353 drogich kamieni, rubinów, diamentów itp. Koszuje 250.000 dolarów. (UPI)

## Sprzeciw Państw Układu NATO

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Belgia, czyli te państwa, które zgodziły się na instalację pocisków nuklearnych "Pershing 2" i "cruise."

Holenderski min. obrony de Ruijter odrzucił na to podczas wywiadu udzielonego dziennikarzom, że instalacja pocisków nuklearnych obciąża Holandię o wiele bardziej, niż to miało miejsce w przeszłości.

Po wysłuchaniu krytycznych uwag ze strony sojuszników państw z układu NATO, rząd holenderski postanowił nie odstępować od raz podjętej decyzji. Sprawa ta może być dopiero wówczas rozpatrzona ponownie, gdy amerykańsko-sowieckie porozumienie o kontroli zbrojei przyniesie w efekcie redukcję lub eliminację pocisków, które mają być zainstalowane na terytorium Holandii.

Stanowisko zajęte przez Holandię podczas konferencji państw NATO w Brukseli rzuciło cień na atmosferę wzajemnego zrozumienia, w obradach na temat innych kwestii. Bez żadnych rozdziewków wewnętrznym ministrowi spraw zagranicznych omówili zasadnicze zagadnienie broni konwencjonalnej i jej rozbudowy. Pierwsza sesja, zakończona dzień wcześniej, podsumowana została wspólnym komunikatem.

Ministrowie z zadowoleniem przyjęli rezultaty spotkania na szczycie w Genewie pomiędzy prez. Reaganem i M. Gorbaczowem. Oświadczenie NATO brzmiało: — "Mamy nadzieję, że to spotkanie stanowi podwaliny dla lepszych stosunków między Wschodem i Zachodem."

Podkreślone zostało pełne poparcie dla stanowiska Stanów Zjednoczonych, jeśli chodzi o kontrole zbrojei. Ministrowie przyjęli z zadowoleniem zobowiązanie obydwu stron w sprawie tymczasowego porozumienia, które wyprzedzi stały układ w dziedzinie broni nuklearnej średniego zasięgu.

Pochwalona została także decyzja amerykańsko-sowiecka dotycząca redukcji potencjału broni nuklearnej o 50%.

## Ostre Mrozy w Stanach Wschodnich

(UPI) — Nad wschodni rejon kraju naddzięła fala mroźnego, arktycznego powietrza. Tysiące bezdomnych osób poszukuje w Nowym Yorku schronienia w przytułkach miejskich. Władze policyjne przeszukują ulice i umieszczają bezdomnych w schroniskach.

Przytułki dla bezdomnych w Minneapolis, Chicago, Nowym Yorku, Washingtonie i Atlancie wypełnione są niemal kompletnie.

Temperatura w wielu stanach wschodnich utrzymuje się w poziomie kilkunastu stopni.

Najnowsza fala mrozów oraz śnieg pochłonęła, poczynając od niedzieli, co najmniej 20 ofiar.

## Rebelianci Oskarżają Rząd Ugandy

Nairobi, Kenia (CT) — Przywódca ugandyjskich rebeliantów, Yoweri Museveni, oskarżył ugandyjską armię rządową o przeprowadzenie dwóch ataków na pozycje rebelianckie. Mimo to, zapowiedział on również, że pokojowe porozumienie będzie podpisane jeszcze w tym tygodniu.

Z wypowiedzi przywódców rebeliantów wynikało, że obydwa ataki wojsk rządowych zostały odparte. Oprócz tego pojmano 30 jeńców i zadano wojskom ciężkie straty.

Rząd Ugandy nie skomentował wypowiedzi Museveni.

## "Silicon Valley" Rajem Dla Szpiegów

Washington (UPI) — James Durward Harper Jr., inżynier uznany w 1984 winnym przekazania informacji na temat pocisków MX i "Minuteman" pracownikowi polskiego wywiadu, powiedział, że nie miał żadnych trudności w uzyskaniu danych potrzebnych wywiadowi sowieckiemu.

Związek Sowiecki korzysta z pomocy pracowników wywiadów innych krajów bloku komunistycznego.

Harper złożył zeznania przed senackim podkomitetem, prowadzącym dochodzenie w sprawie nasilającej się działalności agentów obcych wywiadów.

Harper, cywilny inżynier, właściciel firmy położonej w "Silicon Valley", obszarze znajdującym się na południe od San Francisco, gdzie znajduje się wiele firm produkujących na zlecenie Pentagonu, powiedział, że teren ten jest "rajem dla szpiegów". Otrzymał on za dostarczone dokumenty \$250 tys., zaś dwaj oficerowie polskiego wywiadu medale od sowieckiego przywódcy Jurija Andropowa.

Harper powiedział członkom podkomitetu, że początkowo przekazywał informacje, które nie były tajne, lecz wymagania polskich agentów rosły. W roku 1983, polski wywiad domagał się, aby Harper udzielił pomocy w porwaniu uciekiniera z Polski, zamieszkującego w okolicy Sacramento. Miał być on

dostarczony na Kubę. Planu tego nie zrealizowano.

Wkrótce po tej propozycji, Harper przekazał agentom dokumenty uzyskane przez swoją żonę, zatrudnioną w charakterze sekretarki w firmie produkującej na zlecenie Pentagonu.

Senator Daniel Moynihan (D. — N.Y.) również zeznał przed członkami podkomitetu. Powiedział, że nie jest możliwe prowadzenie rozmów telefonicznych z biur w Washingtonie lub z budynku Organizacji Narodów Zjednoczonych, ponieważ są one podsłuchiwane i nagrywane przez agentów sowieckiego wywiadu.

Przedłożył on propozycję ustawy, która pomoże położyć kres podobnej działalności.

## Rozgłos Wokół Afery J. Pollarda

Jerozolima. (UPI) — Ze źródeł rządowych pochodzi wiadomość, że tajne dokumenty, przekazane Izraelowi przez oskarżonego o uprawianie szpiegostwa Jonathana J. Pollarda — ułatwiły samolotom izraelskim przeprowadzającym 1 października nalot na bazę OWP w Tunezji — uniknięcia nad Morzem Śródziemnym działania radaru amerykańskiego.

Te same źródła podają, że Pollard przekazał również Izraelowi informacje dotyczące dokładnego usytuowania głównej siedziby OWP w Tunezji. Jak wiadomo — siedziba OWP została zniszczona.

Państwa arabskie oskarżyły Stany Zjedn. o zapewnienie Izraelowi pomocy w zakresie przeprowadzenia nalotu, w wyniku którego ponad 100 osób zostało zabitych lub rannych.

Minister obrony Izraela Yitzhak Rabin wydał komunikat, w którym kategorycznie zaprzeczył stawianym zarzutom i oświadczył, że Pollard nie przekazał Izraelowi żadnych informacji w sprawie głównej siedziby OWP w Tunezji. Jednocześnie biuro ministra ostrzegło wszystkich korespondentów zagranicznych znajdujących się w Izraelu, że wszelkie informacje dotyczące sprawy Pollarda — podlegać będą ścisłej cenzurze wojskowej.

Do Izraela przybyć mają w tym tygodniu dwaj przedstawiciele amerykańskiego Dept. Sprawiedliwości, którzy przesłuchają dwóch dyplomatów izraelskich odwołanych niedawno ze Stanów Zjedn., jak również wysoko postawionego urzędnika państwowego zatrudnionego w biurze premiera.

Przesłuchania te przeprowadzone będą w związku z aferą szpiegowską J. Pollarda.

## SPK Koło 31 Zaprasza Na "Zabawę Stoliczkową"

Kombatanci Koła 31 SPK serdecznie zapraszają całą Polonię na "Zabawę stoliczkową" z której całkowity dochód przeznaczony jest dla żołnierzy-inwalidów. Zabawa ta odbędzie się już w najbliższą niedzielę, 8 grudnia, w siedzibie Koła przy 3242 N. Pulaski Rd. Początek tego miłego spotkania o godz. 3 po poł.

Komitet organizacyjny zapewni miłą atmosferę i dużo cennych fantów do wygrania. Ponieważ cel jest warty poparcia mamy nadzieję, że na spotkanie przybędzie wielu znajomych i przyjaciół.

## George Shultz Na Konferencji Państw OAS

Cartagena, Kolumbia (CT) — Sekretarz stanu George Shultz oskarżył Nikaragwę o "podkopywanie" procesu pokojowego w Ameryce Łacińskiej i powiedział, że Kuba nie powinna zostać przyjęta do Organizacji Państw Amerykańskich (OAS).

Podczas przemówienia otwierającego 10-dniowe spotkanie OAS, Shultz zaapelował do mocno zadłużonych krajów Ameryki Łacińskiej, aby starały się ograniczyć swoje wydatki i pozwoliły na działalność zagranicznych inwestorów.

Sekretarz stanu ostrzegł, że rządy tych krajów nie mogą liczyć na to, że banki zaoferują im ulgi w spłaceniu zadłużenia.

Podczas 15 minutowej konferencji prasowej Shultz powiedział, że jeszcze, że nie widzi powodu, dla którego Kuba miałaby być ponownie dopuszczona do OAS, z której została usunięta w roku 1962. Z propozycją ponownego przyjęcia tego kraju w poczet członków organizacji wystąpiła Kolumbia.

Większa część przemówienia Shulza poświęcona była zagadnieniu ekonomicznemu. Sekretarz stanu zaapelował do przedstawicieli państw członkowskich OAS, aby zaaprobowali plan poprawy ich sytuacji ekonomicznej, opracowany przez sekretarza skarbu Stanów Zjednoczonych, Jamesa Bakera. Plan ten polega na udzieleniu zgody na obce inwestycje na terenie danych krajów.

Zadłużenie krajów Ameryki Łacińskiej sięga sumy 360 miliardów dol. Największą część tej sumy kraje te są winne bankom amerykańskim.

● KUPUJCIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego trzecia nagroda "Kalendarz Polski na Rok 1986".
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

GRUDZIEŃ, 1985

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto Stan Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA

Dziennik Związkowy

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, brat i szwagier nasz, śp.

### Andrzej J. Salski

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go grudnia, 1985 roku, o godzinie 10:45 rano w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 3-iej po południu do 9:30 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5-go grudnia o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Władysława, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Anna S. (z domu Kamyszy), żona; Ronald i Diana, dzieci; Dorota, synowa; Tomasz Wilczeński, zięć; Wojciech (Eleonora) Szalony, brat i bratowa; Andrzej, Stefan, Ronald Jr., Ryszard i Lisa, wnuki i wnuczka; szwagrowie i szwagierki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie Tel. 774-4100

### Rezolucja Żałobna Klubu Parafii Niedomicie

Pragniemy poinformować wszystkich członków i sympatyków Klubu, że w dniu 2-go grudnia, 1985 roku, zmarł śp.

### Józef Kiec

Należał on do pierwszych członków naszego Klubu i był jednym z seniorów. Przez wiele lat piastował różne funkcje w Zarządzie. Ostatnio należał do Komisji Rewizyjnej.

Po krótkiej lecz bardzo ciężkiej chorobie pożegnał się z tym światem. Pozostawił w głębokiej żałobie żonę Janinę, sekretarkę Klubu, której wraz z dziećmi składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Pogrzebem zajmuje się Laskowski Funeral Home, 4540 W. Diversey. Tel.: 777-6300.

ZARZĄD KLUBU PARAFII NIEDOMICIE

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, brat i szwagier nasz, śp.

### Józef Kiec

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 2-go grudnia 1985 roku, o godzinie 11:28 przed połud., w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-iej po południu do 9-iej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5-go grudnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski i Syn, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Wacława, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Janina (z domu Taraszka), żona; Wiesław (Urszula) i Mirosław, synowie i synowa; Lucyna (Kazimierz) Drozd, córka i zięć; Helena Golec, siostra Joanna i Danuta Drozd, wnuczki; Halina (Andrzej) Baczek, szwagierka i szwagier; brat i siostry z rodzinami w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski i Syn. Tel. 777-6300. 3/

# Czy Zwiększą Się Wymagania Administracji Zdrowia?

W Springfield odbędzie się spotkanie przedstawicieli władz Stanowego Wydziału Zdrowia d/s Zdrowia Publicznego w celu ustalenia ewentualnego zaostreżenia wymagań kształceniowych w stosunku do osób pracujących w administracji zdrowia.

Spotkanie będzie w zasadzie wynikiem kontrowersji, jakie powstały wokół przygotowania zawodowego Michaela Williamsa z Ogle Health Department, pełniącego funkcję dyrektora powiatowego Wydziału d/s Zdrowia i Środowiska od 79 r.

Jak podała swego czasu gazeta z Rockford, Williams otrzymał stopień bakałarza w zakresie nauk ścisłych z American National University of Arizona, drogą kursów korespondencyjnych.

Zamknięta obecnie placówka naukowa jest poddana śledztwu w związku z wystawianiem fałszywych dyplomów. Williams miał

rzekomo nabyć swój za cenę \$1,600 w 1981 r.

Spotkanie w Springfield ma na celu porozumienie w sprawie zaostreżenia wymagań odnośnie wykształcenia pracowników administracji zdrowia, aby zapobiec w przyszłości podobnym wypadkom.

Williams nie przyznał się do postawionych zarzutów i oskarżył gazetę o atak na tle politycznym i rasowym.

Jak poinformował, był on jedynym czarnym członkiem Rady Szkolnej w Rockford, któremu udało się wygrać do niej wybory.

Williams uzyskał stanowisko administratora w wydziale zdrowia w powiecie Ogle na dwa lata przed otrzymaniem dyplomu ze wspomnianej tu uczelni, wykazując się kursami z kolegium i w innych instytucjach.

W czasie, kiedy obejmował posadę nie istniało również wymaganie uzyskania stanowiska pozwolenia na pełnienie takiej funkcji.

## "Dziki Pościg" Uwieńczony Sukcesem

Przewódca Komitetu Finansowego Rady Miejskiej, alderman Edward Burke, podsumował z zadowoleniem wyniki akcji, której celem stało się pochwylenie przedsiębiorcy Lee Millera i zmuszenie go do stawienia się w dniu 10 grudnia na przesłuchania w komitecie.

Miller będzie poddany śledztwu w związku z domniemanymi wpływami na rozdział miejskich kontraktów.

Został on oskarżony przez jednego z kontraktorów o próbie przymuszenia go do przyznania jego narzuconej kontraktu na usuwanie śniegu z lotniska O'Hare.

Akcja policyjna stała się w rezultacie "dzikim pościgiem" za Millerem prowadzącym wynajęty samochód, za którym podążają 12 wozów policyjnych. W podobnej do "The Blues Brothers" scenarii rozgrywających się na Dan Ryan wydarzeń — obawiano się śmiertelnych ofiar, choć sprawa dotyczyła jedynie finansów.

Ścigany nie został oskarżony o przekroczenie przepisów drogowych.

Po spisaniu odpowiednich protokołów Miller został zwolniony.

Autorem rezolucji, która upoważniła Radę Miejską do rozpoczęcia śledztwa w sprawie Millera był alderman Edward Burke.

## Poezja Polska Na Scenie Sztokholmskiej

W Muzeum Współczesnym w Sztokholmie odbyło się przedstawienie poetycko-muzyczne poświęcone poezji Ryszarda Krynickiego, Adama Zagajewskiego, Stanisława Barańczaka, Juliana Kornhausera i Wisławy Szymborskiej i Zbigniewa Herberta.

Organizatorzy przedstawienia planowali, by wzięli w nim udział dwaj poeci polscy, Krynicki i Zagajewski, którzy mieli sami czytać swoje wiersze. Do Sztokholmu przyjechał jedynie Adam Zagajewski, który otrzymał niedawno stypendium imienia Tuchołsky'ego od szwedzkiego PEN-klubu. Mimo długotrwałych starań Ryszard Krynicki nie otrzymał paszportu na wyjazd z PRL.

Wiersze polskich poetów w tłumaczeniu na szwedzki czytali Pia Garde i Keve Hjelm, opracowanie muzyczne przygotowali: Katarina Fritzen, Steve Dobrogosz i Ola Norrman.

### ★ Poszukuje Pracy

KRAWCOWA w średnim wieku przyjmie każdą pracę. Tel.: 376-8848.

### ★ Pomoc Domowa

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Z zamieszkaniem do opieki dla starszej osoby. Dzwonić po godzinie 7:30 wieczorem.  
Telefon 282-0601

PRZYJMĘ panią na mieszkanie w zamian za lekką pomoc w domu. Tel.: 766-2488.

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do opieki nad starszą osobą, mieszkającą w okolicy S. Pulaski i 79th Place. Znajomość języka angielskiego nie wymagana.  
685-4977

### ★ Pomoc Domowa

**EXPERIENCED HOUSEKEEPER**  
5 days live in, downtown area. English speaking necessary. Drivers license necessary. For 2 people \$225. 679-7724.

**HOUSEKEEPER**  
Live-in. Own room, bath and T.V. Days off. English speaking. Excellent salary and benefits. Non smoker.  
HIGHLAND PARK 433-6464  
LIVE-IN HOUSEKEEPER  
Own room, TV, uniforms are supplied. Care of 2 adults and 2 children. Light cooking.  
MUST SPEAK ENGLISH. 6 days a week. References required. 787-5454 or 280-8800

**HOUSEKEEPER WANTED**  
Clean large home. Western suburbs. Must like dogs. Monday through Friday. 8 AM to 3 PM. No children.  
789-3859

**FAMILY WITH 6 CHILDREN**  
Living in the country desires live-in help. Address reply: Occupant, 37 W 025 Crane Rd., St. Charles, IL 60174. Enclose telephone number and picture.  
CHILD CARE IN MY HOME  
3 1/2 year and 6 month old. 3 to 4 days a week. References. Some English nec.  
889-4801

**UWAGA! UWAGA!**  
ZAROBEK \$200 — \$300  
Prace domowe dla kobiet z zamieszkaniem, lub bez. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pielęgniarki i lekarze z Polski mogą zarobić więcej. Zgłaszać się osobście 9 rano — 7 wieczór  
4109 N. Milwaukee Avenue  
Telefon Robert 777-1121  
Irena 792-1343

**POLONIA EMPLOYMENT AGENCY**  
HONEST, DEPENDABLE LADIES  
For part time housecleaning. References required. Must speak English.  
CALL 539-5277  
Between 10 A.M.-6 P.M.

**DOŚWIADCZONA GOSPODINI NA PELEN CZAS**  
Lake Shore Dr. Musi mówić po angielsku. Referencje.  
337-6615 Po 6 P.M.  
DZWONIC PO ANGIELSKU

**POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA MAŁEGO SKLEPU W NORTHBROOK**  
Praca w godzinach rannych od 10 A.M.-1 P.M., 5 dni w tygodniu. Wymagana minimalna znajomość j. angielskiego oraz własny środek transportu. Po informacji proszę dzwonić 951-2317  
Pytać o Janusza

**FEMALE WORKING SUPERVISOR**  
Must speak English, drive and have green card, to work in Northern suburb. Company benefits and salary open.  
459-4644  
Office Hours 9 A.M.-5 P.M.  
If You Don't Qualify Don't Call

**FACTORY LIGHT ASSEMBLY WORK**  
In clean air conditioned plant. Profit sharing. Free hospitalization. Paid vacation, holidays. Must speak some English.  
AERONAUTICAL ELECTRIC CO.  
Apply in person.  
5656 Northwest Highway  
774-5200

**NURSES AIDS wanted, for live in and come and go, English required 725-7881**

**SEAMSTRESS**  
Excellent earning, do tailoring for a busy dry cleaner on premises. Writing and spoken English required. Come in for interview. Monday thru Friday, between 8-4 p.m.  
Reichardt Cleaners  
2000 N. Harlem Ave.  
Elmwood Park, IL

**\$1,000 BONUS**  
For New Nursing Employees for limited time.  
BRENTWOOD NORTH Nursing and Rehabilitation Center  
Has positions available for English Speaking CNA's. Excellent benefits and extremely competitive salaries.  
Call Joanne Simmons at:  
459-1200  
or visit for details.  
BRENTWOOD NORTH Nursing and Rehabilitation Center  
3705 Deerfield Rd.  
Riverwoods, IL  
(Just East of Milwaukee Ave. on Deerfield Rd.)

### ★ Praca

**PRESSPERSON**  
Exceptional opportunity for top press operator with A.B. Dick 9840/Itak Camera. Salary + benefits. New equipment.  
SIR SPEEDY PRINTING  
226 E. Ontario, Chicago  
Tel.: 280-4781

**\$60.00 PER HUNDRED PAID**  
For remailing letters from home! Send self-addressed, stamped envelope for information/application.  
ASSOCIATES, Box 95-B, Roselle, NJ 07203

**HAND KNITTERS**  
Needed to work in new designer knitwear company. Call Regina  
525-2707  
After 12 P.M.

**SHOP LABOR**  
Experienced in handling flat glass.  
Call Ann:  
921-0065

**CHILD TUTOR**  
Individual to care for child health, personal habits, department, recreation, diet and take disciplinary action to control behavior to ascertain any and all behaviour problems and device measure of solving them. The individual is to teach the child the Polish language and custom. 40 hours per week, 8 AM-5 PM —\$5.95 per hour. Grade and high school diploma necessary. No other experience needed.  
TAKE THIS AD TO ANY ILLINOIS JOB SERVICE — LOCAL OFFICE  
Reference #099227 M.  
Employer paid ad.

**SPRING INSPECTOR**  
Inspector experienced in precision compression springs; 2nd shift. Good starting pay & benefits.  
Call ext. 27, 539-5600  
AUTOMATIC SPRING COILING CO.

**CNA's**  
Full or part time P.M. "Join our family."  
PLUM GROVE NURSING HOME  
Call Annita: 358-0311

**POTRZEBUJEMY zespół muzyczny na Sylwestra.** Zgłaszać się osobście: 2840 N. Central Pk.

**GOVERNMENT JOBS**  
\$16,040 — \$59,230/yr.  
Now hiring.\*  
Call: 1-805-687-6000 Ext. R.9725  
for current federal list.

**ZATRUDNIMY OSOBE**  
Biegłe znające język polski i angielski z doświadczeniem (minimum 2 lata) w biurze podróży.  
698-1776

**KOMPANIA SPRZĄTAJĄCA**  
Sklepy spożywcze przyjmie od zaraz pracowników spełniających warunki. Co najmniej roczne doświadczenie w sprzątaniu. Jewels oraz wymagane posiadanie własnego samochodu. Dzwonić w godz. od 8 wieczór — 9:30.  
629-0400

**RECEPTIONIST and bookkeeping for small engineering office.** Must speak English. Tel.: 588-5007.

**PRINTING**  
Experienced printing press person to run a new ERA or young TAG press. Full time. Salary open.  
312-626-0542

**Medical Opportunity**  
CERTIFIED NURSES AIDES  
Skilled care nursing facility has full & part time positions available on all shifts. Competitive sal. & benefits. Apply in person only.  
Bridgeview Convalescent Ctr.  
8100 S. Harlem Ave.  
Bridgeview, IL 60455

**CNA POSITIONS AVAILABLE**  
STUDENTS WELCOME  
MIRANDA MANOR  
966-9190

**SPRZEDAWCY**  
Mówiący po angielsku i po polsku  
CHICAGOCARE HMO  
Poszukuje agresywnych osób, znających dobrze język polski do asystowania w sprzedaży ubezpieczeń na zdrowie pracodawcom. Wolimy z doświadczeniem. Oferujemy wspaniałe świadczenie. Zapłata, plus komisowe. Jeżeli pragniesz pracować w szybko rozwijającej się firmie prosimy przesłać resume do CHICAGOCARE HMO  
1101 W. Lake St., Suite 304  
Oak Park, Illinois 60301  
Attn: Director of Sales

**Praca Męska**  
Potrzeba Zdolnego Mechanika Automobilowego. Musi mówić po polski i po angielsku. Dobra zapłata. Zgłosić się do:  
WESTERN AUTO SALES  
3645 N. Western Ave. Tel.: 281-2157  
POTRZEBNY mężczyzna do obió aluminiowych z doświadczeniem. Tel.: 585-2955.

**IMMEDIATE OPENINGS FOR EXPERIENCED TORSION COILER SET UP MEN**  
Full and part time positions, 1st and 2nd shifts. Pleasant working conditions and liberal benefits.  
MOHAWK SPRING CORP.  
1601 ROHLWING ROAD  
Rolling Meadows, Ill.  
ASK FOR JOE DICKS 870-8900

**Praca Męska**  
Potrzebny MECHANIK  
Do Naprawy "Trailerów"  
Jez. angielski wymagany. Stała praca przy "mobile trucks". Południowa strona Chicago.  
Dzwonić do Jerry:  
847-0311

**WANTED CNC MILL HAND**  
Must have 5 years experience in set up and operation. Excellent wages and benefits.  
CALL 449-6444

**EXPERIENCED MILLING MACHINE OPERATOR**  
Must have his own tools and be able to do his own set-ups. Call between 9 A.M.-3 P.M. weekdays.  
Tel.: 678-6833

**POSZUKUJE nauczyciela (mężczyznę) gry na fortepianie.** Tel.: 989-8599 —od 3 do 6 wiecz.

**POTRZEBNY stolarz z własnym środkiem lokomocji.** Tel. 736-9407

**POTRZEBNY INSPEKTOR**  
Z 2 Letnim Doświadczeniem w USA W fabryce narzędziowej. Musi znać j. angielski.  
Tel.: 678-1155

**★ FARMY**  
CALIFORNIA SACRAMENTO AREA  
Perfect for Corporate Retreat  
664 acres with rolling hills. Good duck, pheasant, dove, quail and geese hunting. Large reservoir with good fishing. Beautiful oak trees. 190 acres leveled and pipelined. Space for airstrip. Asking \$1,200,000. Call: (209) 836-1391.

**★ Do Wynajęcia**  
DO WYNAJĘCIA—  
WYNAJME ŁADNE I OBSZERNE DWIE SYPIALNIE  
Dla małżeństwa lub dla mężczyzny na emeryturze.  
Po więcej informacji telefonować na tel.: 489-4253

**MEŻCZYŹNE do wspólnego zamieszkania, w basemencie.** 283-1069.

**UKRAINIAN VILLAGE**  
2,200 sq. ft. 4 bedroom, Victorian, newly remodeled. Gas forced air heat, beautiful woodwork. \$500.  
929-4802  
Other 937-1776 Daytime

**3 1/2 ROOM APARTMENT FOR RENT**  
ADDISON and Pulaski Area  
1 or 2 PEOPLE  
545-8051

**NEAR MILWAUKEE-KEELER**  
Studio and 1 bedroom apartment. Heated and very clean. Hardwood floors. Call  
346-4997 9-5 P.M.

**3 ROOMS, 1st floor, vicinity Central park and Milwaukee.** Stove, refrigerator, carpeting. \$220, plus utilities. Owner speaks English only. 775-7495.

**POKOJ z kuchnią i sypialnią.** Ogrzewane. 444 S. Archer. Tel.: 927-2609 albo 582-0290.

**MILWAUKEE-Montrose.** 3 pokoje umeblowane, ogrzewane. 777-1520.

**POKOJ w basemencie do wynajęcia.** Montrose-Milwaukee. 685-0015.

**DWIE czwórki do wynajęcia od zaraz.** 5233 W. Roscoe. Oglądać w sobotę od 2-8 P.M. Tel.: 685-2671.

**MIESZKANIE do wynajęcia.** 1 piętro. 48th-S. Karlov. 927-3267.

**3 POKOJE, 1 sypialnia.** Okolica Schubert-St. Louis. Od zaraz. Zostawić wiadomość na taśmie: 673-7817.

**PRZYJMĘ panią w średnim wieku na wspólne mieszkanie.** 227-0747 po 3 pld.

**NORTHWEST HWY.-NAGLE**  
4 pokoje, 2 sypialnie. Ogrzewane, gaz do gotowania. Oraz 2 pokoje "studio", \$315 miesięcznie. Od zaraz. Irving Park-Pulaski. Duże "studio" \$295, wszystko włączone.  
283-3663 w j. ang.

**2 SYPIALNIOWE mieszkanie.** Belmont-Cicero okolica. \$360. Telefon 286-3890 w j. ang. po 7-ej.

**UMEBLOWANE MIESZKANIE**  
2 i 3 pokojowe w czystym budynku z pralnią i windą. Wszystkie użyteczności włączone. \$255-\$370 miesięcznie. Okolica Jackowo.  
Tel. 252-9613 albo 489-6623

**CORNELIA-LAWNDALE**  
Dla niepalącej osoby samodzielne mieszkanie: pokój, duża kuchnia i łazienka na 2-im piętrze. Osobne wejście. \$175 plus użyteczności.  
267-3067 lub 235-4407

**CZWORKA do wynajęcia od zaraz.** Tel.: 384-9549.

**5 POKOI, 2 SYPIALNIE 2 PIĘTRO**  
Mieszkanie nad tawerną. Wolimy starsze małżeństwo. \$325 miesięcznie. Ogrzewanie, gaz i elektryczność darmo. Diversey-Central Park.  
Tel.: 823-5505 w j. ang.

### ★ Praca Męska

**Potrzebny MECHANIK**  
Do Naprawy "Trailerów"  
Jez. angielski wymagany. Stała praca przy "mobile trucks". Południowa strona Chicago.  
Dzwonić do Jerry:  
847-0311

**WANTED CNC MILL HAND**  
Must have 5 years experience in set up and operation. Excellent wages and benefits.  
CALL 449-6444

**EXPERIENCED MILLING MACHINE OPERATOR**  
Must have his own tools and be able to do his own set-ups. Call between 9 A.M.-3 P.M. weekdays.  
Tel.: 678-6833

**POSZUKUJE nauczyciela (mężczyznę) gry na fortepianie.** Tel.: 989-8599 —od 3 do 6 wiecz.

**POTRZEBNY stolarz z własnym środkiem lokomocji.** Tel. 736-9407

**POTRZEBNY INSPEKTOR**  
Z 2 Letnim Doświadczeniem w USA W fabryce narzędziowej. Musi znać j. angielski.  
Tel.: 678-1155

**★ FARMY**  
CALIFORNIA SACRAMENTO AREA  
Perfect for Corporate Retreat  
664 acres with rolling hills. Good duck, pheasant, dove, quail and geese hunting. Large reservoir with good fishing. Beautiful oak trees. 190 acres leveled and pipelined. Space for airstrip. Asking \$1,200,000. Call: (209) 836-1391.

**★ Do Wynajęcia**  
DO WYNAJĘCIA—  
WYNAJME ŁADNE I OBSZERNE DWIE SYPIALNIE  
Dla małżeństwa lub dla mężczyzny na emeryturze.  
Po więcej informacji telefonować na tel.: 489-4253

**MEŻCZYŹNE do wspólnego zamieszkania, w basemencie.** 283-1069.

**UKRAINIAN VILLAGE**  
2,200 sq. ft. 4 bedroom, Victorian, newly remodeled. Gas forced air heat, beautiful woodwork. \$500.  
929-4802  
Other 937-1776 Daytime

**3 1/2 ROOM APARTMENT FOR RENT**  
ADDISON and Pulaski Area  
1 or 2 PEOPLE  
545-8051

**NEAR MILWAUKEE-KEELER**  
Studio and 1 bedroom apartment. Heated and very clean. Hardwood floors. Call  
346-4997 9-5 P.M.

**3 ROOMS, 1st floor, vicinity Central park and Milwaukee.** Stove, refrigerator, carpeting. \$220, plus utilities. Owner speaks English only. 775-7495.

**POKOJ z kuchnią i sypialnią.** Ogrzewane. 444 S. Archer. Tel.: 927-2609 albo 582-0290.

**MILWAUKEE-Montrose.** 3 pokoje umeblowane, ogrzewane. 777-1520.

**POKOJ w basemencie do wynajęcia.** Montrose-Milwaukee. 685-0015.

**DWIE czwórki do wynajęcia od zaraz.** 5233 W. Roscoe. Oglądać w sobotę od 2-8 P.M. Tel.: 685-2671.

**MIESZKANIE do wynajęcia.** 1 piętro. 48th-S. Karlov. 927-3267.

**3 POKOJE, 1 sypialnia.** Okolica Schubert-St. Louis. Od zaraz. Zostawić wiadomość na taśmie: 673-7817.

**PRZYJMĘ panią w średnim wieku na wspólne mieszkanie.** 227-0747 po 3 pld.

**NORTHWEST HWY.-NAGLE**  
4 pokoje, 2 sypialnie. Ogrzewane, gaz do gotowania. Oraz 2 pokoje "studio", \$315 miesięcznie. Od zaraz. Irving Park-Pulaski. Duże "studio" \$295, wszystko włączone.  
283-3663 w j. ang.

**2 SYPIALNIOWE mieszkanie.** Belmont-Cicero okolica. \$360. Telefon 286-3890 w j. ang. po 7-ej.

**UMEBLOWANE MIESZKANIE**  
2 i 3 pokojowe w czystym budynku z pralnią i windą. Wszystkie użyteczności włączone. \$255-\$370 miesięcznie. Okolica Jackowo.  
Tel. 252-9613 albo 489-6623

**CORNELIA-LAWNDALE**  
Dla niepalącej osoby samodzielne mieszkanie: pokój, duża kuchnia i łazienka na 2-im piętrze. Osobne wejście. \$175 plus użyteczności.  
267-3067 lub 235-4407

**CZWORKA do wynajęcia od zaraz.** Tel.: 384-9549.

**5 POKOI, 2 SYPIALNIE 2 PIĘTRO**  
Mieszkanie nad tawerną. Wolimy starsze małżeństwo. \$325 miesięcznie. Ogrzewanie, gaz i elektryczność darmo. Diversey-Central Park.  
Tel.: 823-5505 w j. ang.

**★ Domy**  
GOVERNMENT HOME from \$1 (U repair). Also delinquent tax property. Call: 1-805-687-6000, Ext. GH-9725 for information

**STICKNEY**  
Dochodowy, z 2-ma dużymi mieszkaniami plus mieszkanie dla krewnych. \$80,900.  
788-0556 lub 685-1051  
Proszę dzwonić w jez. angielskim.

**PARAFIA ŚW. KAMILA**  
Otwarty Sobota i niedziela 1-5  
5335 S. Latrobe

**★ Pomoc Domowa**  
EXPERIENCED HOUSEKEEPER  
5 days live in, downtown area. English speaking necessary. Drivers license necessary. For 2 people \$225. 679-7724.

**HOUSEKEEPER**  
Live-in. Own room, bath and T.V. Days off. English speaking. Excellent salary and benefits. Non smoker.  
HIGHLAND PARK 433-6464  
LIVE-IN HOUSEKEEPER  
Own room, TV, uniforms are supplied. Care of 2 adults and 2 children. Light cooking.  
MUST SPEAK ENGLISH. 6 days a week. References required. 787-5454 or 280-8800

**HOUSEKEEPER WANTED**  
Clean large home. Western suburbs. Must like dogs. Monday through Friday. 8 AM to 3 PM. No children.  
789-3859

**FAMILY WITH 6 CHILDREN**  
Living in the country desires live-in help. Address reply: Occupant, 37 W 025 Crane Rd., St. Charles, IL 60174. Enclose telephone number and picture.  
CHILD CARE IN MY HOME  
3 1/2 year and 6 month old. 3 to 4 days a week. References. Some English nec.  
889-4801

**UWAGA! UWAGA!**  
ZAROBEK \$200 — \$300  
Prace domowe dla kobiet z zamieszkaniem, lub bez. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pielęgniarki i lekarze z Polski mogą zarobić więcej. Zgłaszać się osobście 9 rano — 7 wieczór  
4109 N. Milwaukee Avenue  
Telefon Robert 777-1121  
Irena 792-1343

**POLONIA EMPLOYMENT AGENCY**  
HONEST, DEPENDABLE LADIES  
For part time housecleaning. References required. Must speak English.  
CALL 539-5277  
Between 10 A.M.-6 P.M.

**DOŚWIADCZONA GOSPODINI NA PELEN CZAS**  
Lake Shore Dr. Musi mówić po angielsku. Referencje.  
337-6615 Po 6 P.M.  
DZWONIC PO ANGIELSKU

**POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA MAŁEGO SKLEPU W NORTHBROOK**  
Praca w godzinach rannych od 10 A.M.-1 P.M., 5 dni w tygodniu. Wymagana minimalna znajomość j. angielskiego oraz własny środek transportu. Po informacji proszę dzwonić 951-2317  
Pytać o Janusza

**FEMALE WORKING SUPERVISOR**  
Must speak English, drive and have green card, to work in Northern suburb. Company benefits and salary open.  
459-4644  
Office Hours 9 A.M.-5 P.M.  
If You Don't Qualify Don't Call

**FACTORY LIGHT ASSEMBLY WORK**  
In clean air conditioned plant. Profit sharing. Free hospitalization. Paid vacation, holidays. Must speak some English.  
AERONAUTICAL ELECTRIC CO.  
Apply in person.  
5656 Northwest Highway  
774-5200

**NURSES AIDS wanted, for live in and come and go, English required 725-7881**

**SEAMSTRESS**  
Excellent earning, do tailoring for a busy dry cleaner on premises. Writing and spoken English required. Come in for interview. Monday thru Friday, between 8-4 p.m.  
Reichardt Cleaners  
2000 N

## Większość Kierowców Nie Używa Pasów Bezpieczeństwa

Od czasu wprowadzenia w życie w Illinois obowiązku zapinania pasów bezpieczeństwa, podporządkowuje się temu przepisowi coraz więcej kierowców. Przeprowadzone w tej sprawie sondaże wskazują jednak, iż większość zmotoryzowanych osób nie przyswoiła sobie jeszcze na stałe tego zwyczaju.

Badania przeprowadzone przez Insurance Institute for Highway Safety wykazały, iż w sumie mniej niż 50% kierowców i osób zajmujących przednie siedzenia w samochodach na drogach Illinois korzysta z pasów bezpieczeństwa, choć zaniebdanie tego obowiązku grozi grzywną 25 dol.

Alan Williams, wiceprzewodniczący prac badawczych z instytutu w Waszyngtonie poinformował, iż poddano obserwacji 35.000 osób w 9 różnych stanach — dwukrotnie, w maju i w sierpniu br.

W okolicach Chicago okazało się, iż zapina pasy około 50% kierowców, co stanowi największą liczbę osób stosujących się do tego zarządzenia w stanie.

W ośmiu innych miastach liczby te wahają się od 39% w Decatur do 47% w Moline/Rock Island i Carbonale.

Z obserwacji wynika, iż najmłodszy kierowcy częściej lekceważą nakaz niż osoby z innych grup wiekowych i że kobiety są posłuszniejsze prawu niż mężczyźni.

Najrzadziej używa się z kolei pasów pomiędzy godz. 10 wiecz. i 12 w nocy.

Jak poinformował Williams, Illinois zajmuje 2 miejsce po stanie Nowy

Jork, gdzie pasów używa od 40 do 80 procent kierowców; był to przy tym pierwszy stan, w którym wprowadzono powyższe prawo.

W stanie Nowy Jork policja ma prawo zatrzymać kierowcę jadącego bez zapięcia pasa i ukarać go grzywną. W Illinois może ona ukarać kierowcę tylko w wypadku, jeśli zostanie on zatrzymany w związku z innym przekroczeniem.

Wysokość grzywny w New York wynosi 50 dol., w Illinois — 25 dol. Przewodniczący instytutu, Brian O'Neill podkreślił, iż stosowanie się do przepisów ma swój ścisły związek z kampanią prasową. Jest ona zwykle intensywna w dużych miastach, w wyniku czego lepsze są rezultaty przestrzegania prawa właśnie w dużych ośrodkach miejskich. Tłumaczy to również fakt lepszych rezultatów w tym zakresie w Chicago niż w innych miejscowościach.

Jak oświadczył O'Neill, zastosowanie się do przepisu o obowiązkowym zapinaniu pasów bezpieczeństwa łączy się ściśle ze statusem socjalno-ekonomicznym ludności i jej wykształceniem.

James Graham, rzecznik sekretarza stanowego Ill, poinformował że opozycja przeciwko stosowaniu się do omawianych tu przepisów jest znacznie silniejsza na południu Illinois niż w samym Chicago i jego okolicach.

Prawo o obowiązkowym zapinaniu pasów zostało uznane w dwóch powiatach na południu Illinois, Effingham i Marion, jak również w Kane za niezgodne z Konstytucją.

## Strzeżmy Sie Przed Usługami Nieuczciwych Firm

Pracownicy Airflow Heating & Cooling Inc., zamówieni przez 65-letnią kobietę w celu oczyszczenia jej pieca, pojawili się w domu z nietypowym narzędziem — oburęcznym młotem kowaliskim. Zanim kobieta zdolała się zorientować i wytłumaczyć, że piec jest w zasadzie w porządku i wymaga jedynie oczyszczenia, jeden z robotników zniszczył w piwnicy całe urządzenie, wyjaśniając, iż będzie musiała zaopatrzyć się w nowy piec i zbiornik na ciepłą wodę.

Był to moment rozpoczęcia się dla starszej, utrzymującej się ze skromnej emerytury pani, niezwykle uciążliwej sprawy, której załatwienie kosztowało ją 4,500 dol. Od września, kiedy pracownicy Airflow wymienili jej zniszczony piec na nowy, kobieta ma złe ogrzane mieszkanie, pozbawione w ogóle ciepłej wody.

Opisane tu wydarzenie nie należy niestety do rzadkości. Jest to jednak o tyle niezwykła sprawa, iż biuro prokuratora dysponuje tym razem wystarczającą ilością dowodów oszustwa wyszczególnionej firmy usługowej.

Jak się okazuje, w Chicago jest bardzo łatwo natrafić na firmy sprzedające właścicielom domów niepotrzebny sprzęt, pracowników niszczących istniejące urządzenia i wystawiających zawyżone rachunki za dokonane usługi.

Nieuczciwe firmy ogłaszają się w książce telefonicznej, doręczają swoje reklamy bezpośrednio właścicielom domów, zapewniając sobie jednocześnie listę polecanych przez nich osób.

Zastępca prokuratora generalnego z wydziału d/s ochrony konsumenta Michael Healy, powiedział, iż walka z tego typu zjawiskiem jest bardzo trudna. Firmy używają bowiem fałszywych adresów i telefonów, posługując się również przy-

brnymi nazwiskami pracowników.

Przypadek prezesa firmy Airflow Heating & Cooling Inc. nie jest więc odosobniony.

Robert White ma na swoim koncie oszukane praktyki sięgające 62 r.

Prokurator wydał nakaz zabraniający mu występowania pod innym nazwiskiem. Jeszcze w 79 r. zabroniono Whiteowi angażowania się w przedsiębiorstwa zajmujące się ogrzewaniem domów. W 81 r. podjął on jednak taką działalność w Airflow, występując pod nazwiskiem Blackwell.

Sledztwo w jego sprawie rozpoczęło na skutek kilkunastu zażaleń osób, które doniosły o podobnych do opisanych tu na wstępie doświadczeniach starszej kobiety. Zidentyfikowały one Blackwella, jako Whitea na podstawie zdjęć.

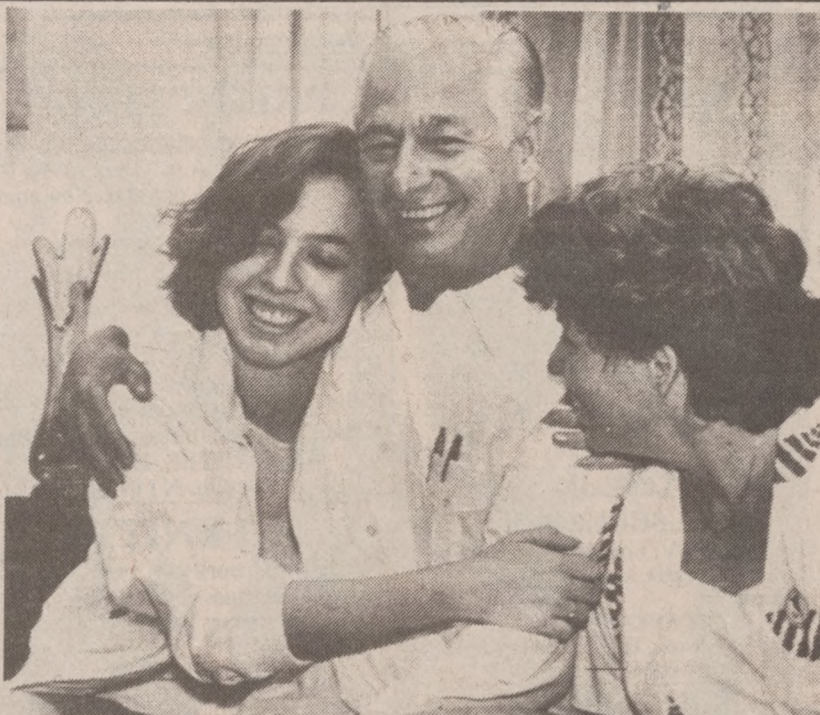
Przesłuchanie w jego sprawie zostało wyznaczone na dzień 8 grudnia.

Adwokat Mark Rosenbloom odmówił jakichkolwiek komentarzy. Okazało się jednocześnie, iż w swojej reklamie firma legitymowała się fałszywymi danymi.

Zdarza się często, iż skompromitowani pracownicy nabywają podupadłe firmy jedynie w celu posłużenia się ich nazwą, przejmując automatycznie dawnych klientów. Dostawczy się następnie do ich domów naciągając właścicieli na niepotrzebne reperacje, za które pobierają kilkakrotnie wyższe, niż należy sumy.

Władze ostrzegają, aby będący w potrzebie właściciele domów informowali się u swych sąsiadów w sprawie dostarczonych im przez firmy usług, żądając jednocześnie kilku wycen prac.

Opinie firm można sprawdzić w biurach generalnego lub powiatowego prokuratora oraz w Better Business Bureau.



TEGUCIGALPA, HONDURAS. — Jose Azcona Hoyo, kandydat na prezydenta z ramienia Partii Liberalnej, z córką i żoną. W chwili gdy zostało zrobione to zdjęcie, jego zwycięstwo nie było jeszcze pewne. (Reuter)

## Trwają Dochodzenia w Sprawie Afery "Greylord"

Źródła sądowe podały do wiadomości, że prokuratura wyraziła w poniedziałek zgodę na zapewnienie nietykalności prawnej Deanowi Wolfsonowi, którego uważa się za głównego "machera" w aferze znanej pn. "Operation Greylord". W zamian za to — Wolfson zgodził się podobno na złożenie zeznań przed federalną wielką ławą przysięgłych.

W chwili obecnej Wolfson odsiadyuje karę 7 i pół lat więzienia. został on skazany przez sąd — po przyznaniu się do winy, tj. do współpracy ze światem przestępczym oraz wykorzystywania poczty w celach przestępczych. W poniedziałek Wolfson stanął się przed sędzią federalnego Sądu Rejonowego Frankiem J. McGarrem, który zapewnił mu nietykalność.

Edward Genson, jeden z obrońców prawnych Wolfsona, potwierdził, że klient jego uzyskał zapewnienie nietykalności. Adwokat dodał jednakże, że władze zdają sobie sprawę z faktu, iż zapewnienie nietykalności jego klientowi i tak na nic się zda. — "Dean powiedział bowiem, że nie zamierza zeznawać" — stwierdził adwokat Wolfsona.

W ramach Operacji Greylord, której celem było wyeliminowanie korupcji i łapownictwa w sądach pow. Cook, postawionych zostało łącznie w stan oskarżenia 24 osoby.

## J. Jenco Kandydatem Do Izby Stanowej

Brat ks. Lawrence'a Martina Jenco, Joseph Jenco poinformował, iż będzie ubiegał się o stanowisko reprezentanta stanowego w przyszłym roku.

Zamierza on działać przeciwko podwyżkom opłat za energię elektryczną.

Joseph Jenco nie sądzi, aby jego poczynania miały jakikolwiek wpływ na losy przetrzymwanego w Libanie, w charakterze zakładnika — brata.

W późniejszych latach 60-tych Jenco próbował ubiegać się o stanowisko w policji miejskiej Joliet i członkostwo w radzie miejskiej, jako republikanin.

Przewodniczący organizacji republikańskiej z powiatu Will, Jack Davis, podszedł entuzjastycznie do decyzji J. Jenco.

## Pijany Kierowca Uderzył w Szóstkę Uczniów

Jak podała policja, we wtorek pijany kierowca uderzył w szóstkę uczniów wracających ze szkoły do domu, raniąc poważnie trzech z nich.

Świadkowie zeznali, iż kierowca próbował ucieczki z miejsca wypadku, ale został zatrzymany przez ludzi.

W wypadku doznało obrażeń czterech chłopców i trzy dziewczynki, w wieku od 14 do 17 lat; wszyscy uczęszczający do Fenger High School.

Kierowca okazał się 25-letni Archie Mitchell, zamieszkały pod dwoma adresami 6128 S. Aberdeen i 2023 W. 69th st.

Poziom alkoholu we krwi kierowcy (test Breathanalyzer'a) wynosił 18 (dopuszczalne — 10).

Mitchell został oskarżony o jazdę w stanie nietrzeźwym, uderzenie przechodniów, jazdę niewłaściwym pasem oraz niebezpiecznym pojazdem.

w tej liczbie 4 sędziów.

Fakt zapewnienia nietykalności sądowej Wolfsonowi, który odsiadywał karę więzienia w federalnym więzieniu w Duluth, Minn., oznacza, że nie może on odmówić złożenia zeznań przed wielką ławą przysięgłych. W wypadku odmowy — grozi mu oskarżenie o obrazę sądu.

Pojawienie się na widowni sądowej Wolfsona, zbiega się w czasie z podjęciem przez wielką ławę przysięgłych, która zajmuje się sprawą afery "Greylord", przygotowań do postawienia w stan oskarżenia dalszych osób. Sledztwo w tej sprawie trwa już od pięciu lat.

Wolfson jest adwokatem, specjalizującym się od lat w sprawach karnych. Po przyznaniu się do winy zrezygnował on ze swych uprawnień adwokackich. W wypadku, jeśli zgodzi się na współpracę z władzami, będzie on w stanie zapewnić mnóstwo cennych informacji, które mogą być wykorzystane w trakcie prowadzenia dalszych dochodzeń w tej samej sprawie.

W momencie, gdy Wolfson przyznał się do winy nie wyraził on zgody na współdziałanie z władzami. Inni oskarżeni wyrazili zgodę na złożenie zeznań — w zamian za co potraktowani zostali przez sąd łagodnie.

Wśród wielu zarzutów wysuniętych Wolfsonowi, jeden stwierdza, że korzystał on z usług innego adwokata, który przekazał sędziemu osobiście łapówkę \$1.000. W zamian za to sędzia Sądu Karnego wydał przychylnie orzeczenie.

W wypadku składania przez Wolfsona zeznań przed wielką ławą przysięgłych, prokuratorzy federalni wysuną przypuszczalnie pytania dotyczące wspomnianej "transakcji".

## Śmierć w Czółowym Zderzeniu

40-letnia kobieta z Markham, matka czworga dzieci zginęła w niedzielę w wypadku samochodowym, w czasie czółowego zderzenia.

Był to z kolei dziewiąty wypadek śmiertelny w czasie ostatniego weekendu.

Do tragedii doszło na Dixie Highway, w pobliżu 155th Place.

Kierowca samochodu jadącego z przeciwka, Carita Williams znajduje się w szpitalu z obrażeniami głowy, jednak w dobrym stanie. Śmierć poniosła Berethene Redmond.

Williams została oskarżona o jazdę niewłaściwym pasem, zaniebdanie zmniejszenia szybkości i niezapięcie pasa bezpieczeństwa.

## Oskarżony o Gwałt i Zabójstwo

13-letni chłopiec z Gary, Ind. został oskarżony o morderstwo swojej towarzyszkę zabaw, której zniknięcie spowodowało wszczęcie poszukiwań w całym kraju.

Ciało ofiary zostało znalezione w grobie w pobliżu domu.

Podjeźrzany, którego nazwiska dotąd nie ujawniono, jest oskarżony o zakłucie na śmierć 13-letniej Lindy Perez, oraz jej uprzednie zgwałcenie.

Chłopiec był początkowo przetrzymywany w Centrum dla młodocianych przestępców w pow. Lake.

Przyznał się on do udziału w zabójstwie.

Policja nie jest przekonana, czy oskarżony działał w pojedynkę.

## Policja z Harvey Poddana Śledztwu FBI

Departament Sprawiedliwości prowadzi śledztwo w sprawie doniesień na temat domniemych wypadków korupcji wśród policjantów w południowym przedmieściu Harvey.

Kilku spośród nich podejrzewa się o przywłaszczanie skonfiskowanych pieniędzy i narkotyków.

Sledztwo federalnej Wielkiej Ławy Przysięgłych w tej sprawie trwa już od kilku miesięcy. Jak donoszą poinformowane źródła, można się spodziewać, iż przy okazji wyjaśnią się pewne zagadki dotyczące zabójstwa mayorza z sąsiedniego Phoenix.

Przynajmniej dwóch członków Wydziału Policji w Phoenix pracuje obecnie w Harvey.

William Hawkins, mayor Phoenix, został zamordowany z zasadzki, w swoim własnym domu, 16 października 79 r.

Jak się podaje, prowadzący śledztwo uzyskali informacje, iż prawdopodobnym motywem zabójstwa była "ingerencja" Hawkinsa w sposób rozdziału pieniędzy pochodzących z domu publicznego w Phoenix znanego pod nazwą "Fish House" i oplacającego się policji.

Jak się sądzi, Hawkins i policjant, który odebrał pieniądze, mieli ze sobą ostrą kłótnię na miesiąc przed śmiercią mayorza.

W sprawie zabójstwa wciąż prowadzi śledztwo biuro szeryfa pow. Cook oraz prokuratura stanowa.

Jedno ze źródeł podaje sposób w jaki odbywają się zwykle umowne najazdy policyjne na wybrane placówki. Ktoś, najczęściej jest to informator, kupuje tam narkotyki i zawiadamia o tym czekającą na zewnątrz policję. Następuje rewizja, w czasie której dochodzi do skonfiskowania narkotyków i pieniędzy, po czym następuje ostrzeżenie na przyszłość. Jeden z policjantów wyznaczony do prowadzenia akcji ma przy tym na swoim koncie are-

strowania w podobnych wypadkach, ażeby uniknąć jakichkolwiek podejrzeń.

W razie wszczęcia rozprawy sądowej dysponuje on dowodami na właściwe wykonywanie swoich obowiązków, co osłabia ewentualne dowody winy.

Policja z Harvey przyrzekała współpracę z władzami federalnymi, zaprzeczając jednocześnie jakikolwiek niewłaściwym posunięciom. W śledztwie używa się aparatu do wykrywania kłamstwa.

Świadkowie rekrutują się spośród członków specjalnego wydziału w Harvey d/s przestrzegania prawa o narkotykach, oraz personelu zajmującego się inwentaryzacją i przechowywaniem skonfiskowanych narkotyków.

Agenci federalni zbierają również informacje od informatorów ze świata podziemnego i handlarzy narkotyków.

FBI jest w posiadaniu wszystkich raportów policyjnych dotyczących rewizji, aresztowań i konfiskaty narkotyków w okresie minionych 5 lat. Umożliwi to konfrontację z zeznaniami świadków.

Władze federalne potwierdziły, iż w śledztwie poczyniono postępy.

Publiczne raporty z początków br. donoszą, iż prowadzono również dochodzenie w sprawie najazdów policji na domy gry hazardowej w pobliskich miejscowościach. Jak twierdzą informatorzy, policja dokonała konfiskat pieniędzy i narkotyków nie aresztując jednak winnych.

Dwóch świadków zeznało, iż zostało zmuszonych przez policję do złożenia fałszywych zeznań przeciwko policjantom z Harvey, którzy potwierdzili swoją współpracę z FBI. Odwołali oni następnie swoje zeznania przeciwko niemu, w związku z czym nie został on postawiony w stan oskarżenia.

## Nie Ma Litości Dla Przestępców — R. L. Williams Pójdzie Do Więzienia

Sędzia okręgowego sądu federalnego Prentice Marshall odmówił zmniejszenia wyroku Roya Lee Williamsa, byłego przewodniczącego związku zawodowego transportowców (Teamsters). Williams został skazany na 10 lat pobytu w zakładzie karnym.

Sędzia nie uwierzył, że Williams przekazał władzom istotne informacje. "Nawet gdybym uważał, że informacje przekazane przez Williamsa miały jakieś znaczenie, to i tak nie zmniejszyłbym jego wyroku" — powiedział sędzia Marshall. Marshall przewodniczył rozprawie, jaka odbyła się trzy lata temu przeciwko Williamsowi.

Sędzia określił działalność przestępczą Williamsa jako groźną. Williams znany ze swoich powiązań z mafią próbował między innymi przekupić senatora Howarda Cannona (D. — Nev.).

Williams nie stawiał się na przesłuchaniu z powodu złego stanu zdrowia. Reprezentował go adwokat Michael Levota. Williams cierpiący na schorzenia serca i płuc porusza się przy pomocy wózka inwalidzkiego. Sędzia Marshall powiedział, że wydając wyrok wziął pod uwagę zły stan zdrowia i podeszły wiek oskarżonego (Williams ma 70 lat). "Skazanie na karę więzienia inwalidy — powiedział — było dla mnie trudne".

Jedyną ulgą, jaką otrzymał Williams, było opóźnienie o jeden dzień terminu rozpoczęcia kary.

Sędzia odrzucił także prośbę Levoty, aby ze względu na współpracę z władzami, podeszły wiek i zły stan zdrowia Williams został skazany na areszt domowy. "Williams jest umierający — powiedział LeVota — ale nie chce umrzeć w więzieniu". Lekarze więzienni dają Williamsowi tylko 50% szans na przeżycie 10 lat w zakładzie karnym.

LeVota powiedział, że zeznania Williamsa rzuciły nowe światło na powiązania pomiędzy związkiem zawodowym "Teamsters" i członkami mafii.

Gary Shapiro, szef grupy operacyjnej, zajmującej się zwalczaniem działalności członków mafii na terenie Chicago, powiedział, że uzyskanie zeznań od Williamsa było tak trudne jak "wyrwanie zębów". Shapiro skrytykował Williamsa, za to że odmówił on przeproszenia cz-

łonków związku za szkody, jakie wyrządził.

Razem z Williamsem skazani zostali Allen Dorfman, finansista z Chicago, mający powiązania z mafią, Joseph Lombardo, jeden z jej szefów, i dwaj byli działacze związku zawodowego "Teamsters" — Thomas O'Malley i Andrew Massa. Dorfman został zamordowany w miesiąc po zapadnięciu wyroku. Lombardo, O'Malley i Massa siedzą w więzieniu. Williams został zmuszony do rezygnacji ze stanowiska przewodniczącego związku w kwietniu 1983 r.

W sierpniu br. został skazany przez sędziego Marshalla na 10 lat więzienia. Podczas procesu przywódców mafii, który odbył się w Kansas City, Williams był świadkiem prokuratury.

## Policja z Chicago Przeprowadzi Śledztwo w Harvey

Władze miasteczka Harvey (południowe przedmieście Chicago) przystąpiły do walki z policjantami, którzy są zatrudnieni przez tutejszą administrację, ale łamią prawo, zamieszkując na stałe poza granicami tego miasteczka.

W Harvey, podobnie jak w Chicago, obowiązuje prawo, w myśl którego policjanci muszą być jednocześnie stałymi mieszkańcami miasta.

Władze miasta Harvey posiadają poważne podejrzenia, iż wielu tamtejszych funkcjonariuszy świadomie łamie to prawo.

W celu sprawdzenia swych podejrzeń administracja Harvey wynajęła policjantów chicagowskich w charakterze prywatnych detektywów, którzy przeprowadzą dochodzenie w tej sprawie. Dochodzenie będzie miało tajny charakter, a policjanci chicagowscy będą je przeprowadzać "po cywilnemu", a nie w mundurach.

Dochodzenie to dotyczyć będzie również pracowników innych — oprócz policyjnego — wydziałów administracji miasta Harvey.

Władze Harvey przypuszczają jednak, iż najwięcej pracowników łamiących prawo, pozostaje zatrudnionych przez tutejszy Wydział Policji.

Udowodnienie winy będzie groziło zwolnieniem z zajmowanego stanowiska albo staniem przed koniecznością wyboru — przeprowadzenia się do Harvey lub utratą pracy.



WATYKAN — Kardynałowie Miguel Obando y Bravo z Managui (po lewej) i Angel Suquia Goicoechea z Madrytu w sali synodalnej na krótko przed rozpoczęciem obrad nadzwyczajnego synodu biskupiego zwołanego przez Ojca Świętego dla przeanalizowania reform wprowadzonych przez II Sobór Watykański. (Reuter)